



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
39. (1104.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,1269 ▲
1 amerikai dollár	3,0443 ▲
100 magyar forint	1,5263 ▼

Aktuális

3

Cristian Diaconescu is disszidált

Cristian Diaconescu szociáldemokrata párti (PSD) szenátor tegnap beadta lemondását a párt frakciójából, és jelezte: csatlakozik a függetlenek Gabriel Oprea vezette frakciójához. A volt külügyminiszter a negyedik PSD-s honatya, aki a PSD múlt hét végi kongresszusa után kilép a pártból.

Kultúra

8

Egy szelet Izrael Budapesten

A világ első Izraeli Kulturális Intézete nyitja meg kapuit 2010 őszén Budapesten. Az izraeli kultúrát bemutatni és népszerűsíteni szándékozó intézet épületének felújítása és végleges kialakítása előtt a héten zenei, irodalmi, gasztronómiai, színházi, filmes és gyerekeknek való programokkal teszi lehetővé a kultúrák közötti ismerkedést.

Média

9

Viharos az idei Eurovízió

„Tavaly korántsem volt ilyen szélvihar az Eurovízió, mint most. Olyan énekesnők is beneveztek a versenybe, akik az első hely elérése érdekében a politikát használják” – fogalmaz interjúnkban Kovács Dalma, az Eurovízió magyar résztvevője.

Vezércikk

3

Halálos kezelés

Kormánypártiak, ellenzékiek egyaránt jól tudják, hogy a kiutat nem a honatyák számának megnyirbálása és nem a közalkalmazottak tömeges elbocsátása, sem a családi pótlék



Bogdán Tibor

megnyirbálása, diszkriminatív szempontok szerinti folyósítása, de még csak nem is a nyomorúságos nyugdíjak megadóztatása jelenti, hanem a gazdasági hatékonyság növelése. ▶

Lefejezés a kórházakban

Több mint ötszáz kórházigazgatót fozoz le Cseke Attila egészségügyi miniszter**A miniszeri rendelet értelmében összesen 28 százalékkal, 577 fővel csökken a kórházmenedzserek száma: 2069-ről 1492-re**

Fotó: ÚMSZ/archív

Háborogva fogadják a polgármesterek azt az egészségügyi minisztériumi elképzelést, hogy a kórházak július elsejéig az önkormányzatok alárendeltségébe kerüljenek. „Átdobják a problémát a kerítésen” – reagált lapunknak Ilyés Gyula, Szatmárnémeti RMDSZ-es polgármestere Cseke Attila tárcavezető kórház-decentralizációról szóló tegnapi bejelentésére. A miniszter radikális javaslatcsomagjának másik eleme az egészségügyi intézmények vezetői állományának lefaragása. Eszerint 28 százalékkal, 577 fővel csökken a kórházigazgatók száma. **7. oldal ▶**

„Zöld csúcs” Budapesten

▶ A verespataki beruházás jelenleg áll, a nagybányai aranykitermelés újraindításáról szóló sajtóhírek pedig kacsának bizonyultak – nyugtatta meg tegnap a magyar zöld tárca vezetőjét, Szabó Imrét Borbély László. A romániai környezetvédelmi miniszter a ma kezdődő Duna Csúcsra érkezett Budapestre Emil Boc kormányfővel együtt, aki tegnap az energiabiztonságról szervezett csúcstalálkozón is részt vett. A román miniszterelnököt tegnap fogadta hivatalában Sólyom László államfő, majd Orbán Viktorral, a Fidesz elnökével is találkozott. Emil Boc ma Bajnai Gordon magyar kormányfővel folytat megbeszélést. **Írásaink a 2. oldalon ▶**

Náci elméletek Baconschitól?

▶ „Teodor Baconschinak le kell mondanania, mert megsértette az egész romániai roma közösséget” – szögezte le lapunknak Magda Matache, a Romani Criss roma jogvédő szervezet igazgatója azon a tegnapi tüntetésen, amelyet több roma jogvédő szervezet tartott tegnap a kormány épületével szemben. **7. oldal ▶**



Mintegy háromszáz roma tüntetett a kormány előtt

Fotó: Salamon Márton László

Vita a „stresszelt tyúkokról”

▶ Az egészségre nem károsak a romániai üzletekben megvásárolható tojások – nyilatkozta egy rádiós interjúban Mihail Dumitru. A mezőgazdasági miniszter annak kapcsán beszélt a kérdésről, hogy nemrég egy állatvédő szervezet a tyúkok tartásának mostoha körülményeire hívta fel a figyelmet. A civilek szerint a szárnyasokat egy A4-es lapnak megfelelő méretű ketrecben helyezik el, ahol kapirgálni nem tudnak, és napfény sem éri őket életük során. Állítólag az állatvédők által vizsgált húsz üzletláncból 17 ilyen típusú rendszerből kikerült tojásokat forgalmaz Romániában, és a termékeken a jelzések sem megfelelőek. **6. oldal ▶**

Röviden

WHO: korai még kihirdetni a H1N1-es világjárvány végét

Az Egészségügyi Világszervezet még korainak tartja megszüntetni a H1N1-es influenza világjárványként való kezelését – közölte a szervezet fő járványügyi szakértője tegnap. A világjárvány fokozat fenntartását a WHO válságbizottsága ajánlotta, mert véleménye szerint egyelőre korai kijelenteni, hogy a világ minden részén túljutottak volna az új influenza járványának csúcspontján – mondta Fukuda Keidzsi egy genfi sajtótájékoztatón. A járvány kettős képet mutat a világban: bizonyítékok vannak arra nézve, hogy csökkenőben van sok országban, de más helyeken még új gócpontok alakulnak ki. Észak-Amerikában és Nyugat-Európában nyilvánvalóan hanyatlóban van, aktív viszont Kelet-Európában és Ázsiában, az új fertőzések központja pedig Nyugat-Afrika.

NATO: további hatszáz kiképző megy Afganisztánba

A NATO bejelentette, hogy a szövetség európai tagállamai további hatszáz oktatót ajánlottak fel az afgán hadsereg kiképzéséhez. James Appathurai NATO-szóvivő elmondta, hogy a decemberben felajánlott 1000 fővel együtt elérték a szükséges létszám felét. A szövetség afganisztáni missziójának fontos eleme, hogy az afgán hadsereg és a rendfenntartó erők olyan felkészültségi fokot érjenek el, hogy fokozatosan átvehessék a NATO feladatait az iszlamista felkelők elleni harcban. Az új stratégia az Afganisztánban állomásozó amerikai és NATO-csapatok főparancsnoka, Stanley McChrystal nevéhez fűződik. Lényege, hogy fokozatosan az afgán hadsereg vegye át a felelősséget a hadműveletekért, a biztonság szavatolásáért.

A béketárgyalások felújítását veszélyezteti a szenthelyvita

Veszélyezteti a közel-keleti béketárgyalások felújítását az, hogy Izrael történelmi örökségének részévé nyilvánított két, a zsidók és a muzulmánok által is szentként tisztelt ciszjordániai helyet – figyelmeztetett Jászir Abed Rabbo, a palesztin elnök tanácsadója szerdán. Benjámin Netanjahu izraeli miniszterelnök tiltakozások hullámát indította el szerke az arab világban vasárnap azzal a bejelentésével, hogy Ráhel, illetve a pátriárkák sírját is felveszik Izrael történelmi örökségének a listájára. A Betlehemben, illetve Hebronban található szent helyek eddig is politikai-vallási feszültségek forrásai voltak Izrael és a palesztinok között. Rabbo szerint az izraeli kormány nem akar békét vagy tárgyalásokat, és stratégiájával „szándékosan mérgezi a légkört”.

Az alkotmánytanácsba is ellenzéki politikust jelölt a francia elnök

Francois Mitterrand néhai szocialista államfő egykori legfőbb bizalmasát és volt miniszterét, Michel Charasse szenátort jelölte tegnap a francia köztársasági elnök az alkotmánytanács egyik új tagjának. A baloldali felé való politikai nyitást jegyében Nicolas Sarkozy előző nap a számvevőszék élére is ellenzéki politikust nevezett ki. Az alkotmánytanács másik két megüresült posztjára a parlament két házának az elnökei jelölhettek új tagot; ők mindketten kormánypárti politikusokat, Jacques Barrot volt uniós biztost, illetve Hubert Haenel szenátort neveztek meg közleményükben. Míg Mígaud kinevezését üdvözölte az ellenzék, Charasse jelölése kapcsán a szocialisták azt hangoztatták, hogy ezúttal nem igazi baloldali jelöltről van szó, hiszen a szenátor már nem tagja a Szocialista Pártnak. A kormánypárt részéről sem egyértelmű a lelkesedés.

„Zöld csúcs” Budapesten

Cs. P. T.

► Kacska volt az az újsághír, miszerint a román hatóságok engedélyt adtak a nagybányai aranybánya újraindítására – mondta tegnap Budapesten Borbély László romániai környezetvédelmi miniszter a magyar zöld tárca vezetőjének, Szabó Imrénnek. A két tárca vezető a magyar fővárosban ma kezdődő Duna csúcstalálkozó előtt folytatott eszmecsérért.

„Verespatak áll”

„Megnyugtattam magyar kollégámat, hogy a közelmúltban nem is érkezett megkeresés a román hatóságokhoz a nagybányai aranykitermelés újraindítására” – nyilatkozta tegnap az ÚMSZ-nek Borbély László. A magyar fél egy sajtóértesítésre hivatkozva kért tájékoztatást. A *Románia liberá* című lap ugyanis múlt szerdán adta hírül, hogy újakezdhetik az aranykitermelést a 2000-ben történt tiszai ciánszennyezést okozó gyár helyszínén, miután egy orosz tulajdonban lévő vállalat környezetvédelmi engedély kibocsátását kérte a román hatóságoktól. „Elmondtam Szabó Imrénnek: az orosz cégnek még számtalan beruházást végre kell hajtania ahhoz, hogy teljesítse az összes európai uniós és román környezetvédelmi feltételt. A 2010 végéig kitűzött célok néhány területen már közel megvalósultak, más feltételek még messze nem teljesültek. És amíg nem teljesülnek, addig szóba sem jöhet a bánya üzembe helyezése” – tájékoztatott lapunkat a tárca vezetője. A tegnapi találkozón Szabó Imre a verespataki beruházásról is kérdezte bukaresti kollégáját. „Elmondtam a miniszternek, hogy a beruházás jelenleg áll, mert a befektető cég jelenleg nem rendelkezik érvényes területrendezési engedéllyel. S addig nem is indulhat be, amíg nem teljesítik a törvényes feltételeket” – mondta az ÚMSZ-nek Borbély László.

Sólyom Lászlóval találkozott Emil Boc a Sándor-palotában

Sólyom László államfő tegnap fogadta hivatalában Emil Boc román kormányfőt, aki több minisztere kíséretében érkezett Budapestre, ahol az energiacsúcson, majd a Duna Csúcson vesz részt. Borbély László környezetvédelmi miniszter lapunknak elmondta: a magyar közársasági elnök többek között a kisebbségi törvényről, a fejlesztési régiók átrajolásáról, a verespataki beruházásról faggatta bukaresti

vendégét. Emil Boc tegnap Orbán Viktorral, a Fidesz elnökével is találkozott, ma pedig Bajnai Gordon miniszterelnökkel folytat megbeszéléseket. A mai román-magyar kormányfői találkozóról Markó Béla RMDSZ-elnök lapunk kérdésére tegnap elmondta: semmiképp sem helyettesíti a közös román-magyar kormányülést, az együttműködés ezen fontos keretét senki nem akarja feladni.

Határon átnyúló természeti park

A két miniszter találkozásánál szó esett arról, hogy 2010-ben Marosvásárhelyen ülésezik a környezetvédelmi vegyes bizottság, amelynek társelnöki teendőit közösen látják el. Támogatják a Körös-Maros Nemzeti Parkkal szomszédos területen a Cséffai

Természeti Park kihirdetésének felgyorsítását. Ezzel létrejönne az első határon átnyúló természetvédelmi terület a két ország között. Folytatódik a tapasztalatcsere a Natura 2000-területek fenntartási terveinek kidolgozásáról és a hálózat működtetéséről, összehangolják a közös élőhelyekre és fajokra alkalmazott védelmi intézkedéseket.

A gázellátás háromszögesítése

Kánya Gyöngyvér, Budapest

► Bajnai Gordon magyar miniszterelnök szerint mérföldkő léptékű eredményt hozott a szerdai budapesti energia-csúcstalálkozó. A visegrádi négyek: jelenlegi elnök Magyarország, valamint Szlovákia, Csehország és Lengyelország kormányfői, illetve a jelenlevők közül Bosznia és Hercegovina, Bulgária, Horvátország, Szerbia, Szlovénia, Románia és Ausztria miniszterelnökei

látták el kézjegyükkel a nap végén elfogadott nyilatkozatot, amelyben többek között leszögezték: észak-déli irányban össze kell kötni Kelet-közép Európa energiaellátását.

A dokumentum az észak-déli-keleti gázellátási háromszög létrehozását is tartalmazza. A háromszög keleti csúcsa az Európai Unió déli energiafolyosójának létrehozása lenne, amelynek zászlóshajója a Nabucco gázvezeték. Az északi csúcst a Len-

gyelországba tervezett, cseppfolyós gáz fogadására és átalakítására alkalmas LNG terminál, a déli csúcst pedig a horvátországi Krk szigetén megépítendő másik LNG terminál alkotná. „A háromszög csúcsai között az energia szabad áramlását a közép-európai országokat összekötő gázvezeték-hálózat, az úgynevezett észak-dél energiafolyosó biztosítja majd” – mondta Bajnai Gordon. A miniszterelnök szerint tavaly januárban amikor

nem érkezett az oroszoktól gáz, mindannyian megtapasztalhattuk, hogy milyen sérülékenyek vagyunk, s hogy az energiaellátás olyan fontos, mint a levegő. „Közép-Kelet-Európában létrejött egy »kritikus tömeg«, amely sikeresebben tudja érvényesíteni akaratát, szerepe van a kríziskezlésben” – fogalmazott Bajnai, aki szerint a tervek megvalósításával jobb minőségű szolgáltatások jöhetnek létre, és olcsóbb lehet az energia a térségben. „A tanácskozás eredményében erős, tiszta, jó szándékú európai akarat nyilvánult meg” – fejtette ki a kormányfő. A nyilatkozat aláírói szerint 2014–15-re elkészülhetnek a tervezett beruházások, de ezekhez mindenképp több anyagi forrásra kell szert tenni az uniótól. Az aláírók abban is egyetértenek, hogy a következő feladat kormányközi munkacsoportok létrehozása lesz, amelyek a kiemelt, a résztvevők által fontosnak tartott problémákra reflektálnak.

Az energiacsúcst előtt a Visegrádi Csoport miniszterelnökei munkaerő keretében találkoztak, amelyen megvitatták a gazdasági válság hatásait és megállapodtak arról, hogy a kérdést napirenden tartják, és arról mind szakértői, mind politikai szinten rendszeres konzultációt folytatnak. ◀



„Családi fotó” a budapesti energiabiztonsági találkozón. Emil Bocot (balra) is meghívták a „visegrádiak” Fotók: MTI

Diaconescu is disszidált

M. Á. Zs.

► Cristian Diaconescu szociáldemokrata párti (PSD) szenátor tegnap beadta lemondását a Szociáldemokrata Párt szenátusi frakciójából, és jelezte, hogy csatlakozik a Gabriel Oprea vezette függetlenek frakciójához. A volt külügyminiszter a negyedik PSD-s honatyja, aki a szociáldemokraták múlt hét végi rendkívüli kongresszusa után kilép a pártból. Az ügy előzménye, hogy Diaconescu keresetet nyújtott be a legfelsőbb bíróság ügyészségén az ellene titkosszolgálati eszközökkel folytatott megfigyelés ügyében. A politikus leszögezte: ha kiderül, hogy párttársai állnak a megfigyelési ügy mögött, kilép a PSD-ből. Mint ismeretes, a szociáldemokrata politikus indult a párt elnöki tisztségéért folyó versenyben, ám a múlt heti kongresszuson, közvetlenül a szavazás előtt bejelentette: visszalép Mircea Geoană addigi elnök javára. Ezt követően került napvilágra a hír, hogy Diaconescut február első napjaiban titkosszolgálati eszközökkel megfigyelték, és felmerült a gyanú, hogy az ekkor gyűjtött információkkal megszarolták, és ezért lépett vissza. Diaconescu ezt cáfolta, mondván, azért vonta vissza jelölését, mert egyrészt többen is erre kérték, másrészt pedig nem akarta, hogy az amúgy is elhúzó kongresszus továbbnyúljon, és esetleg döntésképtelenné váljon.

Ki volt a megbízó?

A legfőbb ügyészség tegnap bejelentette, a volt külügyminiszter kérte, derítsék ki, hogy ki áll az illegális megfigyelés mögött. Egy nappal korábban Diaconescu az egyik hírtelevízióban elmondta, azt szeretné, ha az ügyészség kiderítené, történt-e bűncsele-



Alighanem a múlt hét végi PSD-kongresszus eseményei állnak Cristian Diaconescu döntése mögött

Fotó: Toľán Levente

mény, és hogy a kongresszus napján is megfigyelték-e. „Hasznos lesz feltárni, hogy valóban létezett-e ilyen művelet, és ha igen, akkor törvényesen vagy törvényellenesen szervezték-e meg” – hangsúlyozta Diaconescu. Mint elmondta, eddigi információi szerint egyetlen állami szerv sem folytathatott ellene törvényesen megfigyelési műveletet, mivel ilyen csak engedéllyel, nemzetbiztonsági ügyben folytatható, márpedig az ő ügyében nincs ilyen engedély. A Román Hírszerző Szolgálat (SRI) egyébként jelezte is, hogy nincs köze a megfigyelési üggyhöz.

Ponta válaszokat vár

Victor Ponta PSD-elnök tegnap felszólította az állami szerveket, hogy mihamarabb járjanak a végére, ki áll a jogtalan megfigye-

lési ügy mögött, hozzátéve, ha beigazolódik az a feltételezés, hogy párton belüli zsarolásról van szó, drasztikusan megbüntetik az elkövetőket. Ponta ugyanakkor sajnálkozott Diaconescu távozásá miatt, reményét fejezve ki, hogy „még visszafordíthatják az útról”. „Tisztelettel kérem Cristit, hogy – amikor elérkezettnek látja az időt – magyarázza el, mi állt kongresszusi visszalépése és mostani kilépése mögött.”

Új párt alakul?

„Cristian Diaconescu nem véletlenül távozik a PSD-ből, ez egyértelműen annak a jele, hogy a párt új vezetősége rossz úton indult el” – mondta el Mircea Geoană leváltott szociáldemokrata elnök, hangsúlyozva, egyre nagyobb annak a veszélye, hogy egy másik baloldali párt jelenjen

meg a politikai színtéren. Gabriel Oprea védelmi miniszter, a független képviselők vezetője örömmel vette tudomásul, hogy frakciójukhoz csatlakozott a volt külügyminiszter, akinek vezető szerepet szán a „jövendő politikai konstrukcióban”. „Páratlan szakmai tapasztalattal rendelkezik, ami feljogosítja, hogy vezetői tisztséget kapjon” – simogatta meg Diaconescu sértett hiúságát Oprea. A nap folyamán Cătălin Cherecheș, Maramaros megyei képviselő is bejelentette távozását a PSD-ből, azzal indokolva csatlakozását a független frakcióhoz, hogy neki Diaconescu mellett van a helye. Sajtóinformációk szerint Marian Sárbu volt munkaügyi miniszter is tárgyalásokat folytat a demokrata-liberálisokkal tárcájának visszakapása érdekében, mely esetben otthagyná a PSD-t. ◀

Kisebbségi törvény mint EMEF-ügy

ÚMSZ

► Toró T. Tibor, az EMNT ügyvezető elnöke veszi át az Erdélyi Magyar Egyeztető Fórum (EMEF) autonómiabizottságának társelnöki tisztségét, miután az EMNT részéről delegált Bakk Miklós politológus baenyújtotta lemondását. Toró T. Tibor a *Transindex* kérdésére elmondta, Bakk már korábban le akart mondani a tisztségről, mivel elégedetlen volt a munka lassú haladásával. Azonban az EMNT kérésére nem tette meg. „Az autonómiabizottság munkálataiban nagyobb hangsúlyt kapott az aktuálpolitikai kihívások megvitatása és az ezek kapcsán felmerülő kérdések megválaszolása. Bakk Miklós nem politikus, ő a stratégiai célok kidolgozását részesítette előnyben az aktuálpolitika helyett” – mondta el Toró, hozzátéve, hogy Bakk szakértőként továbbra is részt vesz a bizottság munkálataiban. Az EMNT-s politikus szerint a munkát folytatni kell, ugyanis kilátás van arra, hogy a parlament napirendre vegye a kisebbségi törvényt, és egyáltalán nem mindegy, hogy milyen formában fog átmenni a törvényhozó testületen. ◀

Markó: kell az alkotmányreform

ÚMSZ

► Itt az ideje az alkotmányos reformnak, ám az RMDSZ nem elsősorban és nem kizárólag a novemberi referendum eredményei mentén képzeli el az alaptörvény módosítását – jelentette ki tegnapi sajtótájékoztatóján Markó Béla. A szövetségi elnök két nappal azután nyilatkozott erről, hogy a parlament házbizottságainak együttes ülésén az ellenzék leszavazta az alkotmánymódosító bizottság létrehozásáról szóló demokrata-liberális kezdeményezést. Kifogásuk az volt, hogy a nagyobbik kormánypárt szerint a népszavazás eredményeire kellene alapozni az alkotmány reformját. Mint ismert, a tavalyi referendumon a lakosság többsége az egykamarás parlamentre szavazott.

Tegnap Markó arról beszélt: az RMDSZ-nek továbbra is komolyak a fenntartásai az egykamarás rendszerrel szemben. A demokrácia elvei egyik esetben sem sérülnek: egyes demokratikus rendszerekben egy, másol két háza van a törvényhozásnak – mutatott rá más országok gyakorlatára, hozzátéve: a román politikumnak az ország jelenlegi szükségleteit kell elemeznie. Indoklása szerint egy



Az RMDSZ-elnök nem támogatja az egykamarás rendszert

Fotó: Salamon Márton László

olyan viszonylag nagy kiterjedésű, sokszínű, sok hagyományos ténnyel, sajátos érdekeket felvonultató helyi közösségekkel rendelkező országban, mint Románia, sokkal hasznosabb a kétkamarás rendszer megőrzése, szükség van képviselőháza és szenátusra is. Hozzáfűzte, azt is figyelembe kell venni, hogy 2003-ban, amikor utoljára módosították az alapokmányt, Románia még nem tartozott az Európai Unióhoz, 2010-ben uniós tagállamként tisztázni kell jó néhány kérdést. A szövetségi elnök kifejtette, az RMDSZ egy

mélyreható alkotmányreform végrehajtását szorgalmazza, amely érinti a az állami intézmények közötti kapcsolatokat (államfői intézmény, kormány, parlament), az igazságszolgáltatás helyét és szerepét az államon belül, a kormány hatásköreit, és mindent, ami egy ország demokratikus működéséhez hozzátartozik. Itt kiemelte a közigazgatás decentralizációját, illetve a közigazgatási felosztás újragondolását. Elgondolása szerint az alkotmánymódosítási folyamat befejezésére a 2012-es választások előtt sor kell kerülnie. ◀

Halálos kezelés



Bogdán Tibor

Élet-halál harc zajlik ezekben a napokban a Tiszelt Házban a kormányzó demokrata-liberálisok és az ellenzékiek között: legyen-e avagy sem egykamarás a törvényhozás? Utóbbiak a két kamara megtartása mellett kardoskodnak, előbbiek pedig nem merik nyíltan megvallani mentoruk, Traian Băsescu államfő titkolt, (de azért nem annyira titkos) vágyát, miszerint az igazi az volna, ha nem is lenne semmiféle parlament, főleg úgy, hogy voltaképpen még a kormány is luxus, hiszen csupán fölöslegesen visszahangozza/megkettőzi az államfői akaratot. Csakhogy egy ilyen „vallomásra” Brüsszel nyilván felkapná a fejét, ezért a demokrata-liberálisok – egyelőre – beérnék az egykamarássá és 300 fősse karcsúsított parlamenttel is, persze, itt is elkenődve a valódi szándékot: a demokrácia legfőbb intézményének eljelentéktelenítését; szándékukat ezért a válsággal, pontosan a 171 honatyja fizetésének megtakarításával magyarázzák. Persze, csinos lenne ez is, ám mégis csupán csöpp a válság sújtotta Románia pénzügyi nyárájának feneketlen tengerében. Kormánypártiak, ellenzékiek egyaránt jól tudják, hogy a kiutat nem a honatyák számának megnyírálása és nem a közalkalmazottak tömeges elbocsátása, sem a családi pótlék megnyírálása, diszkriminatív szempontok szerinti folyósítása, de még csak nem is a nyomoriságos nyugdíjak megadóztatása jelenti, hanem a gazdasági hatékonyság növelése. Amihez viszont végre el kellene kezdeni a gazdaság megreformálását, szervezeti átalakítását, ami persze már jóval nehezebb az adminisztratív úton történő jövedelemcsökkentésnél; ehhez ugyanis megfelelő törvényeket kellene javasolnia a kormánynak és elfogadnia a parlamentnek – legyen az akár hány kamarás és fős. Mindez pedig politikai akaratot és szakértelmet feltételez, ami bizony a román politikai elit körében krónikus hiánycikknek mondható. Van abban is igazság azonban, hogy a gazdasági hatékonysághoz képest aránytalanul nagyok a bérek. Mindez a termelési költségek folyamatos emelkedéséhez vezet, amit csak áremeléssel lehetett ellensúlyozni, ez pedig újabb bérkövetelésekhez vezetett. Mivel a dolgok természeténél fogva az árak jóval gyorsabban növekednek, mint a bérek, így eljutottunk oda, hogy Romániában keleti fizetésből kell nyugati áron vásárolni. Jogoknak tűnhetnének tehát a bérkövetelések – csakhogy nem felelkezhetünk meg arról az „apróságról”, hogy Romániában „keleti módon” is dolgoznak, így „keleti szintű” a gazdasági hatékonyság is. Mindennek ismeretében jogos a gazdasági megfigyelők megállapítása, miszerint az uniós viszonylatban igencsak alacsonyan számító romániai bérszint éppen a versenyképes gazdaságot szavatoló reformok hiányának következménye. Az amúgy is szegényes jövedelmek további megnyírálása tehát nem lenne több tüneti kezelésnél – amibe ráadásul a beteg bele is halhat.

Román lapszemle

A Kurd Munkáspárt (PKK) heroinszállítványainak romániai tranzitját biztosította éveken keresztül az Eugen Preda által vezetett bűnbanda. Most kiderült, hogy a ciorogárlai fegyverrel háttérben az áll, hogy Predaék ki akarták fosztani megbízóikat. (Adevărul) ► Egyre jobban elterjed az „after-school” rendszer, a tanórák után a gyerekek az iskolában maradnak, ahol felügyelet mellett végzik el házi feladataikat. (EVZ) ► Az osztrák kormány hatmillió eurót különített el az auschwitz haláltábor restaurálására. (EVZ) ► A francia vasúti társaság arra figyelmezteti az utasokat, hogy vigyázzanak csomagjaikra, ugyanis a szerelvényeken román tolvajok „dolgoznak”. (Jurnalul național)

Kormányvállalás, a mi számlánkra

A szemfüles bukaresti sajtó nyilvánosságra hozta a kormány Nemzetközi Valutaalaphoz intézett és titkosnak szánt szándéklevelét. Ebben a harmadik és negyedik hitelrészlet folyósításához szükséges vállalásait ismerteti.

Bogdán Tibor

A Nemzetközi Valutaalap ugyan a hét elején átutalta Romániának a készenléti hitel soron levő két részletét, összesen 3,45 milliárd euró értékben, ám a kölcsön folyósítását szigorú feltételekhez kötötte, amelyek teljesítésére a Boc-kormány kötelezettséget vállalt a pénzügyi intézkéséhez intézett szándéklevelében.

Hatot egy csapásra

A dokumentumot Bukarest nagyrészt amiatt titkosította (volna), mert abból kiderül, hogy a kormány mindenekelőtt a közszolgálati alkalmazottakkal szembeni megszigorításokkal – vagyis főként a lakosság terhére – igyekszik eleget tenni a valutaalap elvárásainak. Így például kötelezettséget vállalt arra, hogy az év folyamán a bruttó hazai termék 0,2 százalékának megfelelő összeggel fogja vissza a sze-

hét személyt csupán egy személlyel helyettesítenek.

Állami tartozás – az államnak

A szándéklevelét nyomán világossá válik az is, hogy a kormánynak minden eszközzel pénzhez kell jutnia, már csak azért is, mert a Nemzetközi Valutaalaphoz tett ígérek között szerepel az is, hogy több mint 60 százalékkal, konkrétan a jelenlegi másfél milliárd lejről 480 millióra csökkenteni a magánszektor iránti minden, 90 napot túllépő adósságát. A pénzügyminisztérium adatainak megfelelően az állam a tavalyi év végén több mint 2,6 milliárd lejjel tartozott a magánvállalatoknak, ebből csaknem 700 millió lej egy hónapnál régebbi adósság volt. Ugyancsak a szaktárca közlése szerint a legtöbb adósságot a helyi közigazgatási illetékesek halmozták fel, mindenekelőtt az

Az IMF-től érkező pénz (millió euróban)		
2009. 05. 06.		4928
2009. 10. 09.		1937
2009. 12. 15.		1589
2010. 03. 15.		863
2010. 06. 15.		866
2010. 09. 15.		867
2010. 12. 15.		867
2011. 03. 15.		985

meleyi költségeket, elsősorban természetesen a béreket. Ezt nyilván további elbocsátásokkal éri majd el, román sajtóforrások szerint mintegy 32 ezer alkalmazottnak szűnik majd meg a munkahelye. Mindezekből a megszorításokból a kabinet közel félmilliárd eurót kíván megtakarítani 2010 folyamán.

További megtakarításokat tervez a kabinet a túlorákért járó összegek csökkentésével, valamint a prémiumok megnyirbálásával, az ebből származó költségvetési bevételeket a bruttó hazai termék 0,2 százalékának megfelelő összegré, azaz 252 millió euróra becsüli.

A szándéklevelét szerint a minimálbérek kivételével szigorúan befagyasztják a közalkalmazotti béreket, amivel a bruttó hazai termékre számított újabb 0,3 százalékos megtakarításra számíthatnak. Emil Bocék kötelezettséget vállalt arra is, hogy a közalkalmazotti rendszerből távozó minden

építőipariakkal szemben, e tartozások összege 1,6 milliárd lejre tehető.

De nem csekély a központi adminisztráció magánszektorral szembeni adósságállománya sem, amely meghaladja az egymilliárd lejt. A központi hatóságok esetében elsősorban az egészségügyi minisztériumot terheli jelentős adósság: csupán a gyógyszer szállítók közel 550 millió lejt követelnek a tárcától.

Az adóhivatal legfrissebb adatainak megfelelően az államnak csaknem 400 millió lejt kell törlesztenie a hozzáadottérték-adók kifizetésének elmaradása nyomán.

Nem ismert azonban az állam állammal szembeni tartozásának összege. Lapinformációk szerint csupán a Nemzetközi Valutaalap által ellenőrzött tíz állami cégnek, köztük a Termoelectricának, az Országos Köszöntársaságnak és az államvasutaknak legalább 1,2 milliárd eurót kellene törlesztenie, ami a bruttó hazai termék egy százalékával egyenlő.

A visszafizetés időrendje (millió euróban)		
	Pénzügyminisztérium	Román Nemzeti Bank
2012.	121	1353
2013.	881,5	39994,7
2014.	760,5	4094,5
2015.	–	1576,2
2016.	–	123

Ennek az összegnek közel a felét, 580 millió eurót az elmaradt nyugdíjalap-befizetések teszik ki. Egyszerű matematika: 733 lejes átlagnyugdíjat alapul véve csupán ebből a pénzből 3,3 milliárd nyugdíjat lehetne fedezni.

Ingyenes gyógykezelés – pénzért

A pénzhiány miatt az állam csak igen nagy nehézségek árán képes működtetni a szociális intézményhálózatot. Az egészségügyi rendszer fenntartása, úgy tűnik, elképzelhetetlen olyan – olykor képtelen és mindenképpen nehezen bevezethető – újabb adókkal és illetékekkel, mint amilyen például a hamburgeradó.

A kényszerhelyzetben Cseke Attila szaktárcavezető most amolyan részfinanszírozási rendszer bevezetését fontolgatja, ami még a társadalmi felháborodás nyomán visszavont, magyarországi vizitdíjnál is jobban megterhelné a lakosságot. Az elképzelésről egyelőre csak annyit

tudni, hogy a betegeknek évi hatszáz lejes maximális összegig viselniük kellene a gyógykezelés rész költségeit, így például a kórházakban és gyógyászati központokban végzett kivizsgálások anyagi terhének bizonyos hányadát. Egy-egy orvosnál tett látogatásért állítolag öt, egy orvosi szakvizsgálatért pedig húsz lejt kellene fizetni.

A legnehezebb helyzetben a világháború óta

Persze, a helyzet nem lenne ennyire súlyos, ha az államnak lennének megfelelő eszközei saját kintlévőségeinek behajtására, hiszen a munkálatokkal szembeni követeléseik mintegy 8 milliárd lejre tehetőek. Sajnos húsz év alatt szinte semmilyen konkrét intézkedés nem történt ilyen irányban, mi több, gyakorlati vált, hogy a mindenkori hatalom, nyilvánvalóan politikai okokból – elsősorban választások előtt – lelkiismeretlen és felelőtlen nagyvonalúsággal – elengedi nagy adósságainak tartozásait.

Ilyen körülmények között, sajnos, aligha mondható túlzásnak Emil Boc kormányfő legutóbbi kijelentése, miszerint Románia a második világháború óta nem volt olyan nehéz helyzetben, mint most. ◀

Egy kubai politikai fogoly halálára

Meghalt a több mint 80 napig tartó éhségsztrájkot folytató Orlando Zapata Tamayo kubai politikai fogoly. A 42 éves ellenzéki, aki egy havannai kórházban hunyt el kedden, december 3-án választotta a tiltakozásnak ezt a formáját.

Gyulay Zoltán

Zapata a Republikánus Alternatíva nevű ellenzéki csoportosulás tagja volt, 2003 márciusában tartóztatták le, és egyebek mellett a közrend megzavarásának vádjával 18 esztendei szabadságvesztésre ítélték. Az elmúlt héten egészségi állapota válságosra fordult, és a sziget keleti részén fekvő Camagüey városának börtönéből előbb egy rabkórházba, majd egy fővárosi klinikára szállították.

Az elszigetelt sziget

Emberjogi szervezetek becslése szerint Kubában a forradalom 1959. januári győzelme után 51 esztendővel mintegy 200 politikai foglyot tartanak nyilván. Ez alatt a fél évszázad alatt nagyot fordult a világ, a szigetország barátaiból, ha nem is ellenségek, de ellenfelek lettek, az ellenségeiből viszont nem lettek barátok. Több mint szójták: a szigetország végképp elszigetelődött.

Pedig minden másképp indult. Fidel Castro –

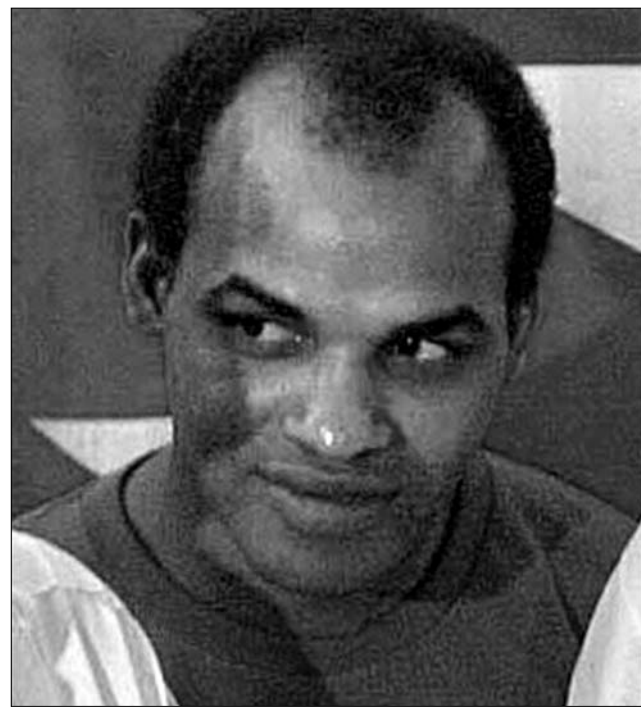
mennyire ismerős is az afغانisztáni tálibokra hajazó keplet – számottevő segítséget kapott a Battista-rendszer korrupciójával torkig lévő amerikaiaktól (egyebek mellett a partraszálláshoz használt, azóta a forradalom jelképévé vált, Havana főterén fölállított Granma nevű hajót is). A szakállas forradalmár egy ideig Washington és Moszkva között lavírozott, hogy végül az utóbbi mellett kössön ki. A hidegháború legforróbb pillanatait élte át 1962-ben a világ: a szovjetek atomrakéták telepítésébe kezdtek a szigetországban, amire az Egyesült Államok tengeri blokáddal válaszolt. Kis híja volt, hogy nem robbant ki a harmadik világháború – ezt végül Kennedy amerikai elnök és Hruscsov szovjet pártfőtitkár bécsi találkozója hátrította el.

Lélegeztetőgépen

Kubát azonban a szocialista országok – az úgynevezett „békétábor” – tartotta lélegeztetőgépen. Egyetlen exportképes árucikke gyakorlatilag a cukornád volt,

miközben minden egyébből behozatalra szorult. A Florida partjaihoz oly közel fekvő sziget valaha az amerikai multimilliomosok és gengszterek paradicsoma volt (Al Capone villája ma is áll az Atlanti-óceán partján; ugyanolyan látványosság, mint Hemingway nyaralója), de a pénzes vendégek a mindenféle közeledést sújtó amerikai embargó következtében elmaradtak. Először a korábban gyümölcsöző idegenforgalom is, pedig a lakosság jó része valaha ebből élt. A szocialista országok már csak a hatalmas távolság és a saját életükben is megtapasztalható nehézségek miatt ezt a kiesést aligha pótolhatták.

Közben pedig alaposan megváltozott a külvilág Kubá számára: a „békétábor” összeomlott és a demokrácia útját választotta, szilánkjaira hullott a fő ideológiai (és ami ezzel együtt járt: pénzügyi) támaszt nyújtó Szovjetunió – a köldökzsinór elszakadt. A szigetország magányosan vívja küzdelmét a mindennapi élet olyan kihívásaival szemben, mint a gazdaság, a megélhetés és a túlélés. Mi-



Orlando Zapata Tamayo kubai politikai fogoly éhen halt elveiert

közben jottányit sem változtat a belpolitikai helyzeten, hogy az évek óta betegeskedő, ezért hivataláról lemondó Fidel Castro örökébe öt esztendővel fiatalabb (de már maga is 79 éves) öccse, Raúl Castro lépett. Igaz, hogy születtek csekélyke engedmények – például a mobiltelefon használatának engedélyezése –, és a beutazó turistákra is nyitottabbá vált az ország, továbbá a baloldali irányzatot követő latin-amerikai rendszerek (Venezuela,

Bolívia, Nicaragua, Ecuador) igyekeznek segítséget nyújtani a talpon maradáshoz, a szocialista beidegződések viszont tovább működnek. Tegyük hozzá: már csak ezért is.

Tilalomfák erdeje

Az illegálisban működő demokratikus ellenzék tagjaival folytatott beszélgetésekből kiderül: a demokratákra fokozódik a nyomás, tilos a szabad véleménynyilvánítás,

korlátozzák a külföldi újságírók számára a vízumkiadást, akadályozzák a nemzetközi ellenőrző szervezetek működését; egyáltalán: az ellenzékiek bárminő kapcsolat-tartását. Gyakorlatilag tilos a kiutazás is – egyebek mellett ez az oka az olykor „csak” kudarcba fulladó, olykor a tengeren tragikus véget érő menekülési kísérleteknek. A „másként gondolkodókra” és családtagjaikra, barátaikra megannyi veszély leselkedik: kezdetben a szigorú munkahelyi ellenőrzések, majd a közvetlen szomszédok pszichológiai terrorja, a különböző korlátozó intézkedések, s végül nem egy esetben a lefolytatás, a bírósági ítélet, a börtön. A hatóságok igyekeznek befurakodni a rendszerbírálok soraiba, hogy éket verjenek közéjük és elszigeteljék őket.

Az elnyomás nem kíméli a katolikus egyházat sem. Noha Fidel Castro annak idején látványos külsőségek közepette – és a szinte a bőréhez nőtt egyenruhát levetve, civilben – fogadta a szigetországba látogató II. János Pál pápát, lényegéből adódóan a rendszer az ellenállás fészkeként tekint a vallásra. És joggal: legutóbb például kubai méretekben tömeges megnyitások – ötezer – aláírás gyűlt össze a rendszer megreformálásáért. ◀

Lap-top

A nap címe. A kormány kísérleti egerei vagyunk, *Evenimentul zilei*.

Magyarázat. A lap szerint mindazok a kijelentések, amelyeket a kormány egyes miniszterei szabályos időközökben a nyilvánosság előtt lanszíroznak, nem egyebek kísérleti léggömböknél, amelyekkel a lakosság teherbíróképességét és türelmét tesztelik. Amúgy azonban, kísérlet ide vagy oda, mindennél többet árt a kormány tekintélyének, ha a miniszterelnök és a tárcavezetők egymásnak ellentmondóan nyilatkoznak és fenyegetik egymást. Jó alkalom ez ismét kidomborítani, hogy az RMDSZ-es miniszterek csendben és jól végzik a munkájukat, elvi következetességgel és mentesen mindenféle „kísérletektől”.

Megvilágosodás. A *Cronica Română* (is) eléggé lakonikus hírben számol be arról, hogy az ANI felkéri Románia parlamentjét, vonja vissza Mircea Dinescu CNSAS-tagságát annak összeférhetlensége miatt. Minden rendben is volna, lehet, hogy valóban nem volt szabályos ez a tagság – de nem furcsa, hogy ez annyi éven át nem tűnt fel senkinek, ám miután a heves természetű költő összerúgta a patkót a nem kevésbé heves természetű államfővel, azonnal ügyggyé vált?

A kiszűrés módozatai. Az *Academia Cațavencu* címdalán érdekes fotómontázs-fikció: Ion Iliescu magasba emeli a gyermek Pontát. (A kisdéd megváltó jelenete.) A mellén sarló-kalapácsot viselő volt államelnök azt „mondja”: „Látjátok ezt a kisdedet? Ragyogó pályafutás áll előtte. Annyi éves voltam, mint ő most, amikor tagja lettem a Központi Bizottságnak. Ha meg lesz az a szerencséje, hogy én marginalizáljam, húsz év múlva képes lesz leváltani engem a hatalomról.” Érdekes Mircea Geoană „szövege” is: „Mihaela, szerelmem! Végre legyőztem Băscuțut. A balek arra tippelt, hogy én nyerek!”

A nap áhíre. A kormányfő erélyesen felhívta a miniszterek figyelmét, hogy ezután előre jelezzék, ha csak a lakosság megijesztésére jelentenek be különféle durva intézkedéseket, mert különben úgy tesz majd, mint az apja.

Minden napra egy mondás

„Azért szeretünk a szabad természetben lenni, mert ennek nincs rólunk véleménye.”
Friedrich Nietzsche

Felgyorsult világ



Horváth István

Odané, egy őzike!

Novellák nincsenek, csak szövegek. Szövegek nincsenek, csak novellák. Novellák, költemények, drámák, mítoszok, világtörténelmek, élettörténetek, téveseszmék, valóságelvek stb.

És ezek keverékei.

Az elmélet entrópiát termel, az írás nulla foka felé tart.

A megértés pragmatikai fogalom.

„Odané, ott egy őzike, bazmeg!” – mondja K katonának egy MÁV-szerelvényen utazva. K' katonának felkapja a fejét és kinéz az ablakon. Megértette a másikat. Aki nem kérdezi, hülye, most mit nézel kifelé az ablakon?, végtére is ő hívta fel a figyelmét az őzike, bazmeg.

Értik egymást. Tudják, hogy mindketten egy ideális szövegértelmezés édenének lakói. Az ilyen pragmatikailag tiszta eseteknél látszik: a beszéd működik mint közös kód.

És ezzel el is érkezünk egy végkövetkeztetéshez. Ez a hermeneutika végső érve a dekonstrukció ellen.

De hogy kerülnek oda, a teremtés tökéletes alkotásának csúfságára, azok az időtlen madarak, kezükben éktelenkedő lángpallósokkal? És, odané, ott közelednek feléjük – K-val és K'-vel ellentétben természetesen az édenen kívül – H[ermeneuta] és D[ekonstruktor].

H is be van szarva a keruboktól, de D még az arcát sem meri odafordítani.

Azt hiszem, ismeretelméletileg és jel(entés)elméletileg a hermeneutika és a dekonstrukció hasonló alapvetéseken nyugsznak, bár a dekonstrukció kétségkívül gazdagabb és profibb ezeken a területeken.

Farkas Zsolt: A novellától a textusig, a Most akkor című kötetben

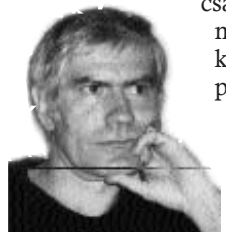
SZELLEMI DÉZÉS

Az Ész nevében

A napokban a hírügynökségek világáig röptették a hírt, hogy egy EU-parlamenti jelentés szerint 2060-ra a jelenleginek a kétszeresére fog nőni a nyugdíjasok munkaképes lakosságához viszonyított aránya. A jelentés szerzői szerint nincs az a nyugdíjrendszer, amely képes lenne elviselni az arányok ilyen gyökeres megváltozását. A következmények tisztezté súlyosabbak lesznek a gazdasági válság hatásainál.

A probléma megoldásának kulcsa a német jogászprofesszor, Udo di Fabio véleménye szerint a családhoz és gyermekhez való viszony radikális megváltoztatása volna. Az egyoldalúan individualista, a nemi szerepek elmosására és a családon belüli hagyományos kapcsolatrendszer megkérdőjelezésére törekvő posztmodern irányzatok ugyanis a

családhoz és a gyermekneveléshez kötődő értékeket erőteljesen megtápták. A családok egyre súlyosabb terheknek érzik a gyermekvállalást. És joggal. Az ugyanis a gyermek nélküli párokkal vagy a szinglikkel szemben



Bíró Béla

hátrányos helyzetbe hozza őket. Mindezt csak súlyosbítja, hogy a társadalombiztosítási rendszer válságának hatására az államok a gyermekneveléssel járó terheket még inkább a családokra hárítják át. Arról nem is beszélve, hogy a vállalt gyermek sem viszonozza a szülői gondoskodást és a család áldozatvállalását. Úgy tekint, hogy őt mindez ember voltánál fogva megilleti. Az állam ugyanis az oktatási intézmények révén már kisgyermekkorban elülteti

benne az emberi méltóság nemes eszméjét, de az ezzel kapcsolatos terhek vállalásából mindinkább kihátrál. Így aztán a mesterségesen feltupírozott önértéztű fiatalok a szülők ragaszkodását, aggodalmait, gondoskodását is olyan tehernek („belügyeikbe való beavatkozásnak”) érzik, amely emberi méltóságukat sérti. A gyerekek hálátlanságától megalázott idősebb generáció példája pedig a fiatalabbakat még inkább elriasztja a gyermekvállalástól. A rendszer a munkaerőgondokat a nők foglalkoztatásának kiterjesztésével próbálja orvosolni, ez azonban csak tovább csökkenti a gyermekál-

dást, s ezzel a munkaerőgondokat nem csak újratermeli, de tovább is súlyosbítja. Ráadásul az Ész bővületében élő nyugati civilizáció ebben a vonatkozásban is súlyosan megkészt. Ha nyugat-európai fiatalok holnapról elkezdenek ontani magukból az

A mai nyugati társadalmak többségi polgárai adott pillanatban saját törvényeikkel kerülhetnek szembe.

utódokat, akkor is évtizedekre lenne szükség ahhoz, hogy az arányok helyreálljanak. Nem marad tehát más megoldás, mint az afrikai, ázsiai, dél-amerikai munkavállalókra alapozni. Ez azonban önmagában sem kockázatmentes vállalkozás, hiszen néhány évtized alatt a felvilágosodás óta kialakult homogén vagy annak álmódott nemzetállamok etnikai összetétele is elkerülhetetlenül megváltozik majd. A többségi társadalmak csak addig képesek a bevándorlókat asszimilálni, amíg valóban többségiek. Ha a bevándorlók kerülnek többségbe, a helyzet radikálisan megváltozhat. S a mai nyugati társadalmak többségi polgárai, akik az individualista doktrína nevében mereven elutasítják a bevándorlók közösségi jogainak védelmét, adott pillanatban saját törvényeikkel kerül-

Felirat

Neves erdélyi lapunk másokkal együtt engem is megkérdezett: mi a véleményem arról, hogy Marosvásárhelyen már több köztintzményre, így a kormánybiztosi hivatalra és a megyei kórházra is kitétték a magyar nyelvű táblát? A hír hallatán először elérzékenyültem: lám, ezt is megértük! Aztán eszembe jutott, hogy fenébe is, Szatmárnémetiben már vagy tizenkét éve ott díszleg a magyar felirat mind a kormánybiztos, mind a megyei tanács bejáratánál, néhány éve meg a városháza és a hozzátartozó tucatnyi hivatal (mint az anyakönyv és a helyi adók hivatala) bejáratánál. Én balga, azt hittem, Vásárhelyen már rég kint vannak ezek a táblák, hisz az RMDSZ olyan nagygágyúú élnek a városban és képviselik a parlamentben az ottani magyarságot, mint Markó Béla, Borbély László, Frunda György, Kerekes Károly, Kelemen Atilla. Úgy véltem, hogy a plusz súly elég annak a hátránynak a kiegyenlítésére is, amit a város két nagy közösségének kapcsolatában ama márciusi események okoztak.

Most már jobban értem, tréfás kedvemben, miért töltöttek olyan kevés időt Markókék Szatmáron, ha ide látogattak, s miért igyekeztek mielőbb tovább menni! Talán röstellték, hogy ami Vásárhelyen is lehetne, Szatmáron már van...

Am azt, hogy a világ erről nem értesült, elsősorban maguknak róhatják fel az RMDSZ itteni vezetői. Nem tudták eladni magukat. Még a *Duna TV*-nek sem, amelynek több ismert riportere, például Csáky Zoltán és Banner Géza, tapasztalataim szerint, a reggeli fogmosáshoz is ugyanolyan szívesen használ szatmári szilvapálinkát, mint mi. Aztán csodálkozunk, hogy a húszezer lakosú Gyergyószentmiklós gyakrabban szerepel a *Dunában*, mint a százhuszonöt ezres Szatmárnémeti?

Na jó, azt is vegyük figyelembe, hogy Vásárhelyen hosszabb ideje jobban pofozzák egymást a magyarok, mint mifelénk, hisz erre nincsenek olyan markáns ellenzéki vezetők, mint például a Kincses Előd vagy Tőkés András. De, lám, a pofozódásban sok energia elvész!

Eközben nálunk, szép csöndben, más területen araszol előre a magyar szó. Például a sétálóutca díszburkolatába ágyazott, bronzba öntött város címerekben a Szatmárnémeti. Román, magyar, angol szöveggel feliratozták azokat a várostérképeket, amelyek húsz fontosabb köztérre állnak, s a műemléképületeket jelölő táblák második nyelve szintén a magyar.

Talán Vásárhelyen túl is lesz a haszna annak, hogy az ottani magyar feliratok nagy teret kaptak a médiában. Az RMDSZ kormányzati jelenléte egy kicsit több bátorságot adhat számos olyan helyen, ahol a kétnyelvű felirat még hiányzik. Mint például a Szatmár Megyei Kórházaknál!



Sike Lajos

Röviden

Ammónia a levegőben

Nem nevezhető ökológiai bombának és a lakosság egészségére sincs káros hatással az Azomureş – jelentette ki tegnapi sajtótájékoztatóján Angela Podnea. A gyár gazdasági igazgatója elmondta, az általuk megrendelt tanulmányok szerint az ammóniamennyiség, amely néha érezhető Marosvásárhelyen, egyáltalán nem káros az egészségre. A vegyi üzem alkalmazottai sem szenvednek miatta krónikus betegségekben – mondta az igazgató, hozzátéve azt is, hogy ameddig létezik az Azomureş, addig lesz ammónia is a levegőben.

Adót emelnének

A Román Akadémiai Társaság elemzői szerint szükség lenne az egységes adókulcs és az általános forgalmi adó (áfa – tva) megemelésére, amelynek tényét az éves jelentésükben és előrejelzésükben szögezték le. Szerintük az áfát három százalékkal, 22-re kellene növelni, hogy a nyugdíj-kassza másfél milliárd eurós hiányát fedezni lehessen. Az elemzők azon a véleményen vannak, hogy a szükséges pénzforgás az egységes adókulcs 16 százalékról 25 százalékra történő módosításával is előteremthető.

Áfa automatikusan

Tízezer lejnél kisebb elmaradásait az általános forgalmi adó (áfa – tva) visszatérítésében az állam automatikusan rendezi ezután, anélkül, hogy előzetesen ellenőriznék



a pénzügyi műveletet – jelentette ki Emil Boc kormányfő. Utalt arra is, hogy a témában a pénzügyminiszterrel már egyeztettek – számolt be az Agerpres.

Új Mol-szolgáltatás

Új szolgáltatást nyújt jövedéki adó visszatérítésére a Szlovéniában történő gázolaj tankolás esetében a Mol Románia és a Taxback.com. Ezzel a vállalat Gold üzemanyagkártyáját használó kereskedelmi flották üzemeltetői élhetnek, és a visszaigényelhető összeg 130 euró minden ezer liter üzemanyag tankolásakor. „A Románia–Olaszország útvonal Szlovénián keresztül történő megtelepe során a fuvarozók jelentős költségcsökkentéseket érhetnek el az új szolgáltatással” – nyilatkozta Ovidiu Irimieş, a cég kereskedelmi és logisztikai igazgatója.

Vita a „stresszelt tyúkokról”

Álproblémának tartja a mezőgazdasági miniszter a tojáspecsét-ügyet

ÜMSZ

Élelmiszer-biztonsági szempontból nem kifogásolhatóak a romániai üzletekben kapható tojások, a kritikák indokolatlanok – nyilatkozta Mihail Dumitru mezőgazdasági miniszter egy rádiós interjúban. Ha nem lennének fogyaszthatóak, akkor egyszerűen nem kerülhetnének ki a boltok polcaira, folyamatos ellenőrzéseket bonyolítanak le a hatóságok – magyarázta a szaktárca vezetője. A tojásokon található pecsét – amely a tyúkok tartásának módjára utal – lehetőséget nyújt a vásárlónak, hogy válasszon a szabad tartásból és az intenzív, „gyárszerű” rendszerekből kikerülő termékek közül. Szerinte ameddig bizonyos állattartási szabályok érvényben vannak Romániában, az egész Európai Unió területén és a világon, nincs miért aggódni.

Tojásgyarak uralma

A miniszter a Vier Pfofen nevű állatvédő szervezet által folytatott kampányra reagált, amely egy kutatás eredményeit tette közzé nemrég. Az egyesület húsz áruházláncot vizsgált meg az országban, amelyek közül 17 szerintük mostoha körülmé-



Egy A4-es méretű papír nagyságú terület jut egy tyúkra a ketreces tartású rendszerben

nyek között tartott tyúkok tojását forgalmazza, ráadásul 13 a jelzésekkel sem jár el tisztességesen. A májustól decemberig tartó elemzés egyik legsokkolóbb következtetése az volt, hogy egyetlen üzletben sem forgalmaztak szabad ég alatt nevelt állatoktól nyert terméket, udvaron kapirgáló tyúkok tojásai egyedül a piacokról szerezhették be, pecsét nélkül (a plecsni pedig kötelező az Unióban). Az állategészség-

ügyi és élelmiszerbiztonsági hatóság (ANSVA) rendelete szerint 2012 januárjától betiltják az úgynevezett ketreces tartást, addig a termelőknek modernizálniuk kell a „tyúkneveléket”.

Szárnyaszegett tyúkok

A ketrecek olyan kis elzárt területek, ahol egy tyúknak mindössze 550 négyzetcentiméter mozgásteret van, vagyis kisebb, mint egy A4-es papír.

Az állatok össze vannak zsúfolva ezeken a farmokon, egész életük során nem látják a napfényt, és sem a lábukat, sem a szárnyaikat nem tud-

ják mozgatni – állítja a Vier Pfofen. Mesterséges vitaminokkal és gyógyszeripari készítményekkel etetik őket, sok esetben genetikailag módosított alapanyagok is szerepelnek a táplálékukban. „Életük rövid és siralmas” – így összegezte a civil szervezet. Romániában 2009-ben – idézi az Agerpres az országos statisztikai adatokat – a 38 millió darabos fogyasztásból mindössze a termékek 17 százaléka származott zárt rendszerű tartásból, a többi tágas csarnokokból, szabad ég alatti vagy ökológiai farmról került ki a piacra. Ezzel szemben az EU-ban a rántottának való 68 százaléka olyan helyről származik, amelyre az említett körülmények jellemzőek. A szárnyastartók érdekképviselete (UCPR) korábban közölte, hogy jogi eljárást indít mind az állatvédő egyesület, mind az Élelmiszerkutatói Hivatal vezetője ellen az okozott károk miatt. ◀

A kieső támogatásokat részben pótolják

Tíz százalékkal nőnek a gazdáknak járó támogatások idéntől, amelyhez még hozzájön a bukaresti kiegészítés, így a hektáronként járó teljes összeg 167 euróra emelkedik – közölte a rádiós interjúban Mihail Dumitru mezőgazdasági miniszter. Ez a növelés – mint mondta – bizonyos mértékben pótolja azokat a támogatásokat, amelyek idéntől már nem járnak.

179 ezer lej pályázatból

Csaknem 180 ezer lejt sikerült pályázat útján megszereznie a Hargita Megyei Egyesületnek – mondta lapunknak az elnök.

Inczeffi Tibor

A szociális és gazdaságfejlesztési projektek – azok az ágazatok, amelyekben a gazdasági válság következtében a legnagyobb igény mutatkozott a közbelépésre – voltak a fő célterületei 2009-ben a Hargita Megyei Egyesületnek (HME) – mondta lapunk érdeklődésére Birtalan József megyei menedzser, az egyesület elnöke. A szervezetet a Közép-európai Önkormányzati és Területfejlesztési Szövetség Bécsben tartott közgyűlésén nemrég tagjai közé választotta.

Az elmúlt évben 179 ezer lejt sikerült pályázat útján megszereznie az egyesületnek, amellyel többek között kialakították a Nyerges-tetői emlékmű környezetét, támog-

gatták az uniós vidékfejlesztési program keretében a LEADER kistérségek stratégiájának az elkészítését. Ez a típusú kistérség sok európai uniós forrást tud megpályázni, ezért is jelentős a programban való részvétel. Továbbá segítséget nyújtottak a Hargita megyei ifjúsági igazgatóság Órangyal programjának, amely a fogyatékos gyerekek társadalmi beilleszkedését hivatott elősegíteni. „Célunk, hogy a pályázati lehetőségeket kihasználva javítsuk a megye lakóinak életminőségét” – mutatott rá az elnök.

Birtalan Józseftől megtudtuk, hogy a bécsi székhelyű, tíz országból intézményeket tömörítő önkormányzati szövetség célja többek között a helyi intézmények, szervezetek és egyesületek együttműködésének elősegítése, és egy határon átvelő nemzetközi kapcsolatrendszer megteremtése. A szövetség érdekképviseleti tevékenysége során abból az alapelvől indul ki, hogy a térség társadalmi és gazdasági fejlődésének előmozdítása érdekében az itt élő népek érdekeinek a közös megfogalmazására van szükség. ◀

Önkormányzati-vállalati-egyházi együttműködés

A Hargita Megyei Egyesületet 2002-ben alapította Hargita Megye Tanácsa és a csíkszentkirályi Hargita Gyöngye (Perla Harghitei) vállalat. A projektben részt vesz a csíkszeredai Szent Kereszt római katolikus plébánia is.

A jövőt emésztik fel a bérek

Hírösszefoglaló

Az állami alkalmazottak fizetése messze magasabb a dolgozók teljesítményénél, ráadásul ekkora kiadásokat nem is tud megengedni magának az ország, mert közép- és hosszú távon ez gátolja az infrastruktúra és az egészségügyi rendszer fejlesztését – nyilatkozta Sebastian Vlădescu egy sajtótájé-

koztatón. A pénzügyminiszter elmagyarázta, hogy nehéz elérni az egyensúlyt a szociális védelem és a beruházási igények között; ahhoz, hogy a polgárok később nagyobb béreket és nyugdíjakat kapjanak, első körben befektetésekre van szükség. „Soha nem fog tudni gyarapodni ez az ország, ha a szükséges áldozatokat nem hozza meg a társadalom” –

mutatott rá Vlădescu. A hivatalok még nem határoztak a közzszférát érintő elbocsátások számáról, amelyek eredményeképpen 0,2 százalékkal csökkennének – a Nemzetközi Valutaalappal (IMF) kötött megállapodásnak megfelelően – a személyi célokra fordított kiadások. A tárcavezető azt ígerte, hogy részletes tájékoztatást nyújt a témában egy jövő héten tartandó konferencián. A költségvetés az év első hónapját követően enyhé minuszba került, a bruttó hazai termékhez képest 0,03 százalékos hiányt termelt – közölte Gheorghe Gherghina, a pénzügyminisztérium államtitkára tegnapi nap. ◀

Még átgondolják a nyereségadó új szabályozását

A pénzügyminisztérium megfontolja, hogy lemondjon a nyereségadó előzetes befizetésének bevezetéséről – közölte Sebastian Vlădescu pénzügyminiszter tegnap, újságírói kérdésre válaszolva. Az idei év elejétől minden vállalkozás negyedévenként előre köteles leróni a várható profitja utáni adót, amelyet a valamilyen adat alapján számolnak ki.



Sebastian Vlădescu szerint befektetésekre, nem pedig fizetésekre kell költenie az országnak. Fotó: Agerpres

„Lefejezés” a kórházakban

ÚMSZ

„A minisztérium átadja a problémát kerítésen” – reagált tömören Ilyés Gyula, Szatmárnémeti polgármestere, amikor arról kérdeztük, mit szól a kormány kórház-decentralizációs tervéhez. Cseke Attila egészségügyi miniszter ugyanis tegnap jelentette be, hogy július elsejéig a szaktárca a helyhatóságok alárendeltségébe utalja az egészségügyi intézményeket. A kormány az intézkedéstől az orvosi ellátás finanszírozásának fenntarthatóságát és arányosságát várja. A minisztérium szerint az intézkedés révén a helyi közösségnek lehetősége lesz beavatkozni az egészségügyi ellátás fejlesztésébe és a közösséget érintő döntésekbe.

Nem így, nem most

„A decentralizáció ebben a pillanatban Romániában a hatékonyság növelésének és a döntések átláthatóvá tételének egyik eszköze. Emellett a szaktárca egyik legfontosabb célkitűzése 2010-ben, a kormányprogram és a Világbank egészségügyi jelentéseinek fontos eleme. Még ha a fogalom lejáratottnak is tűnik, hiszen már többször, több minisztertől is hallhatták, meggyőződésem, hogy a decentralizáció folyamata stabilizálhatja a rendszert, igazságos egyenlőséget, fenntarthatóságot és költséghatékonyságot jelenthet” – nyilatkozta Cseke Attila miniszter tegnapi sajtótájékoztatóján.

Ilyés Gyula polgármester úgy gondolja, elvileg jó és kívánatos a decentralizáció, de elhamarkodott a ritmus, amit a minisztérium diktál, az átadás módja átgondolatlan és nincs kellőképpen

Egymillió eurós elmaradásért tüntettek az egészségügyiek Háromszéken



Fotó: Kovács Zsolt

Elmaradt pénzekért tiltakozott tegnap délután a sepsiszentgyörgyi kórház mintegy 100 orvosa és egészségügyi asszisztense. A tiltakozók a Dr. Fogolyán Kristóf megyei kórház vezetőségének irodái előtt, a folyosón gyülekeztek. Vasile Neagovici a Sanitas szakszervezet háromszéki vezetője elmondta, két pert is indítottak a kórház vezetősége ellen. Egyrészt a ki nem adott húséppénz és a két százalékos jutalom-

pénz elmaradásáért. Másrészt, mert a sepsiszentgyörgyi kórház 2008-ban sürgősségi kórház státust kapott, ami 30 százalékos fizetésemeléssel jár, de ezt nem kapták meg. Számítások szerint a sürgősségi kórház státus az orvosok esetében átlag havi 700 lej-, asszisztensek esetében átlag 250 lejes béremelést jelentene. A követelések összege megközelíti az egymillió eurót.

segek további növekedéséhez vezet. Eddig csak a leépítések és a megszorítások miatt elégedetlen tanárokkal találtuk szembe magunkat, júliustól jönnek az orvosok, és joggal, az elégedetlen betegek” – tette hozzá a szatmári elöljáró.

Egészségügyi pingpong

Az egészségügyi miniszter radikális javaslatcsomagjának fontos eleme, hogy racionalizálja a kórházak vezetését, csökkenti a vezetői állományt. Egy rendelet értelmében 28 százalékkal, 577 fővel csökken a kórházigazgatók száma,

2069-ről 1492-re. „Az érvényben lévő jogszabály túlságosan megengedő, a 400 ágynál kisebb kórházakban előfordul, hogy hat vezetői tisztséget töltenek be. A 400 ágynál nagyobb kórházakban pedig helyenként tíz igazgatói tisztséget is létrehozta. Van közöttük humánerőforrásra, számítástechnikára, logisztikára vagy egyebekre szakosított igazgató, mert ezt megengedte a törvény” – magyarázta Cseke Attila. A miniszter példaként említette a marosvásárhelyi Megyei Sürgősségi Kórházat, ahol tíz igazgatói tisztség létezik, szemben a galaci vagy iasi-i hasonló kórházakkal, ahol

a menedzseren kívül hét-hét vezető tevékenykedik.

Schwarz Ladislaut, a marosvásárhelyi kórház menedzserét nem lepte meg a miniszteri példa: „Nem véletlenül hivatkoztam rá a miniszter, hiszen én magam hívtam fel a figyelmét az elmentmondásos helyzetre három hete, amikor munkalátogatáson, Marosvásárhelyen járt. A konkrét feladatok két-három ember végzi el most is, ennél több vezető beosztású emberre nincs is szükség, maximálisan egyetértek a tárcavezető racionalizálási tervével” – nyilatkozta az érintett.

Ez egy vicc

Ilyés Gyula polgármester azonban gyökeresen másképpen látja a helyzetet. „Az egy vicc, hogy most jönnek a kórház-menedzserek és megoldják azokat a problémákat, amelyeket éveken, évtizedeken át nem tudtak megoldani. Kórházmenedzserek ugyanis nincsenek, ilyen képzést senki sem kapott. Az egészségügyi intézmények történelmi adósságokat görgetnek maguk előtt, a kórházak többsége jelenleg átpolitizált csatater” – fakadt ki elöljáró. Szerinte a már meglévő, nagyon erős személyi ellentét nem fognak enyhülni, attól, hogy helyben nevezik ki az egészségügyi intézmények vezetőit. „Ettől nem lesz eszű a kezükben és a kezünkben a problémák megoldásához. Legfennebb tovább fokozódik az a máris sok helyen elhatalmasodott mánia, a posztosztás kór, hogy a katolikus problémahegy tetején mást sem csinálnak az elöljárók, mint kineveznek, a saját embereiket teszik ide-oda. Ez minket biztosan nem segít ki a bajból” – mondta Szatmárnémeti polgármestere. ◀

Röviden

Iskolamenedzsert alkalmaznának

Elégedetlen a helyi iskolák gazdálkodásával Dorin Florea marosvásárhelyi polgármester, aki tegnap megbeszélésre hívta az intézményvezetőket. Az elöljáró szerint iskola-menedzserek alkalmazására lenne szükség, továbbá szeretné, ha az iskolák bevételeiből részese lenne a polgármesteri hivatal is. Florea azt is felvetette a megbeszélésen, hogy valóban szükségesek-e még az olyan szakközépiskolák, mint például az egészségügyi, a gépkocsi-vezetői, az Electromures vagy a pedagógiai liceum, amelyek fenntartása a hivatalt terheli.

Költözik a rendőrség

Két-három hét múlva elhagyja jelenlegi székházát a sepsiszentgyörgyi rendőrség, és a csendőrkaszárnya egyik épületébe költözik. Corneliu Câmpeanu, a Kovászna megyei rendőrpáncsnok szerint, miután a sajtó néhány hete beszámolt a kilakoltatásokról, a belügyminisztérium vezetői gyorsan közbeleptek. A szaktárca logisztikáért felelős igazgatója „házon belül” rendezte a problémát, vagyis engedélyt adott, hogy a Csendőrség székházának egyik szárnyába átmenetileg beköltözzön a sepsiszentgyörgyi rendőrség. Az eredeti, Csíki utcai székházat visszakapta volt tulajdonosa, és az általa igényelt bért nem tudta a rendőrség kifizetni. Corneliu Câmpeanu szerint az épület tulajdonosai nyomást gyakorolnak a belügyminisztériumra, hogy hozzájussanak tulajdonukhoz.

Büntetik a diákerőszakot

Ösztől új önkormányzati rendelet lép érvényben a Temes megyei iskolákban: az erőszakoskodó, verekedő diákokat pszicho-pedagógiai vizsgálatnak vetik alá – számolt be a döntésről tegnap Marossy Zoltán, alprefektus. Ugyanilyen eljárásra számíthat az a diák is, akit lopáson érnek tetten. A jövő tanévtől csak úgy lehet a megyei iskolákba beiratkozni, ha a szülők tudomásul veszik a feltételeket, és a jelzett kihágások esetén vállalják a kilátásba helyezett eljárást. Azok, akik nem vetik alá magukat a rendelkezésnek kénytelenek lesznek más megyébe íratni gyermeküket.

Fizetés nélkül a tanárok

Bizonytalan a tanárok februári bére Szatmár megyében. A március elején esedékes kifizetéshez szükséges pénzügyi keret csak kevesebb mint felével rendelkezik az önkormányzat. Ilyés Gyula polgármester szerint átcsoportosítással van esély a tárgyhavi teljesítésre, de ez azt jelenti, hogy a tanév végére teljesen elfogy a pénz.

Náci elméletek Baconschitól?

Salamon Márton László

„Teodor Baconschi külügyminiszternek le kell mondania, mert megsértette az egész romániai roma közösséget” – szögezte le lapunknak Magda Matache, a Romani Criss roma jogvédő szervezet igazgatója azon a tegnapi tüntetésen, amelyet több roma jogvédő szervezet tartott tegnap a kormány épületével szemben. A bukaresti Victoria-palotával átellenben levő Grigore Antipa Természettudományi Múzeum előtti területen mintegy háromszáz roma és romaszimpatizáns gyűlt össze és skandált különféle jelszavakat: „Igazságot akarunk!”, Baconschi mondjon le!”, „Az intézményesített rasszizmus = az új típusú holokauszt”, „Tiszteletet kérünk!”.

„Nem először fordul elő, hogy egy külügyminiszter diszkriminatív kijelentéseket tesz – utalt az Új Magyar Szónak a helyszínen nyilatkozó Matache a román diplomácia korábbi vezetője, Adrian Cioroianu által teremtett precedensre –, de most azért súlyosabb a dolog, mert a bűnözői profilokat körvonalazni etnikai kritériumok alapján törvénysértésnek számít Romániában és általában az Európai Unióban.” Mint arról hírt adtunk, több hazai emberjogi szervezet rasszizmussal vádolja, és nyílt levélben lemondásra szólította fel Teodor Baconschi külügyminisztert. A román diplomácia vezetőjét egy múlt heti kijelentése miatt marasztalják el. Baconschi február 11-én, Pierre Lellouche francia külügyi államtitkárral tartott találkozója után, a Franciaországban bűncselekményeket



A rasszizmussal vádolt külügyminiszter lemondását egy hete követelik a roma szervezetek A szerző felvétele

elkövető román állampolgárokra szólva állítólag azt mondta: „egy-egy romániai közösségekben, elsősorban a roma etnikumúak körében

fiziológiai probléma a bűnözés”. Erre Baconschi tegnap még „rátett egy lapáttal”: az ellene szervezett tüntetés kapcsán a romák „született

intelligenciájáról” beszélt, ami Matache szerint azt bizonyítja, hogy a külügyminiszter „náci elméletekkel operál”. ◀

Röviden

Vendégelőadók
Nagyváradon

Két neves vendégművész fellépésével csábítja a komolyzene kedvelőit a Nagyvárad Állami Filharmonia a ma este 19 órától kezdődő hangversenyre. Emil Simon kolozsvári karmester a Kolozsvári Filharmonia és Zeneakadémia meghatározó alakja, valamint Fenyő László gordonkaművész nemzetközi rangú fiatal előadóművész közvetítésében hallható lesz G. Rossini: *A tolvaj szarka – nyitány*, C. Saint-Saëns: *I., a-moll gordonkaverseny, op. 33* és G. Bizet: *Az Arles-i lány – I-II. zenekari szvit*ek.

Évtizedek
kutatómunkája

Muckenaupt Erzsébet *A Csíki Székely Múzeum Régi Magyar Könyvtára* című kötetét mutatják be ma 18 órától a Csíki Székely Múzeum protokolltermében. Amint az intézmény sajtóközleményéből megtudjuk, a múzeum szakkatalógusainak első köteteként megjelent tudományos kiadvány a múzeum régikönyv-gyűjteményének a Szabó Károly-féle *Régi Magyar Könyvtár* című nemzeti bibliográfiához tartozó nyomtatványokat dolgozza fel.

Egy szelet Izrael Budapesten

A világ első Izraeli Kulturális Intézete nyitja meg kapuit 2010 őszén Budapesten. Az izraeli kultúrát bemutatni és népszerűsíteni szándékozó intézet épületének felújítása és végleges kialakítása előtt a héten zenei, irodalmi, gasztronómiai, színházi, filmes és gyerekprogramokkal teszi lehetővé a kultúrák közötti ismerkedést.

Kánya Gyöngyvér, Budapest

A 2009 szeptemberében alapított Izraeli Kulturális Intézet egészen egyedülálló kezdeményezés: Európában ez lesz az első kifejezetten az izraeli kultúrát népszerűsítő intézet, de még világviszonylatban sem találunk hasonlót. „Az Amerikai Egyesült Államokban működnek különböző zsidó kulturális szervezetek és intézmények, de ezek másképpen szerveződnek, más kontextusban működnek, mint a magyarországi. Hiszen mi nem kormányzati kezdeményezésre, vagy állami forrásból hoztuk létre az intézményt, hanem egy nemzetközi zsidó szervezet, a Jewish Agency for Israel (JAFI), és magyarországi, illetve izraeli magán-személyek együttműködésének eredményeképpen lehe-

tett az álmunkból valóság” – nyilatkozta az Új Magyar Szónak Mircea Cernov, az Intézet döntéshozó szervének tagja, akinek az is köszönhető, hogy az Intézet éppen Budapesten nyitja meg kapuit. „Egyfelől azért jött létre az Intézet Budapesten, mert itt élnek azok az emberek, akiknek a fejéből kipattant az ötlet. Az egyik ilyen személy Eran El Bar, a JAFI közép-kelet-európai központjának (Szochnut) vezetője, a másik pedig jómagam. Leültünk, elkezdünk párbeszédet folytatni, kidolgoztuk a stratégiai tervet, majd több magyar és izraeli magán-személy bevonásával a civil és üzleti szférából, a művészvilágból két, két és fél év alatt az ötlettel eljutottunk a megvalósulásig” – részletezte az ÚMSZ-nek Mircea Cernov. A Budapest melletti döntés



Mircea Cernov, az intézet döntéshozó szervének tagja

Fotó: archív

másik indoka, hogy Közép-Kelet-Európában itt él a legnagyobb számú zsidó közösség, amely motiváló erővel bírta a JAFI és Moti Zisser izraeli üzletember számára is, akik a projekt mellé álltak, nagy lökést adva ezzel a megvalósulásnak. A húsz jelentkező közül az intézet igazgatójának végül Balázs Gábor filozófiatörténészt vá-

lasztotta az Izraeli Kulturális Intézet legfőbb döntéshozó szerve, a tizenkét tagú kuratórium.

A kuratórium mellett ügyvivő és a tanácsadó testület is felállításra került, a működés ellenőrzését pedig a felügyelő bizottság végzi. Az Intézet több célt is kitűzött maga elé, többek között a kapcsolatteremtést izraeliek és magya-

rok között kulturális, oktatási és tudományos programok szervezésével és népszerűsítésével, valamint kreatív kezdeményezések támogatását projektek megvalósításának segítségével, partnerség és szakmai tanácsadás felkínálásával. „Szeretnénk, ha egyfajta modell értékű szerveződés jönne létre Budapesten, amely a következő években akár más városokban is megvalósítható lenne” – tette hozzá Cernov. A Belváros hatodik kerületében található háromemeletes alagsorral is rendelkező épület nagy felújítás előtt áll, az, hogy belső-építészetiileg hogyan fog kinézni, hamarosan kiderül. „Működni fog benne kávézó, könyvesbolt, lesz benne héber oktatási központ, ifjúsági szervezetek bázisai, de emellett kulturális motorként is fog funkcionálni” – részletezte a kuratóriumi tag. Az intézet életében kihívást jelent, hogy önfenntartó, így sikere nagymértékben függ az adományozási és forrásteremtési munka hatékonyságától. „Egyik legfőbb célunk, hogy átlátható és pénzügyi értelemben több lábon álló, nonprofit szervezetet építsünk fel, mely példaértékű lehet mások számára is” – fejtette ki Kenesei Marcell, a projekt pénzügyi koordinátora. ◀

HIRDETÉS



Az országgyűlési képviselők 2010. évi választása. Tájékoztató a választójog-sultak köréről és a külképviseleti névjegyzékbe történő felvétel szabályairól, a határidőkről és a jogorvoslati lehetőségekről

Az országgyűlési képviselők megválasztásának szabályait az országgyűlési képviselők választásáról szóló 1989. évi XXXIV. törvény és a választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény tartalmazza. Az általános országgyűlési választások során a külföldön tartózkodó választópolgárok a Magyar Köztársaság nagykövetségein és főkonzulátusain gyakorolhatják választójogukat.

A szavazás ideje

Az országgyűlési képviselők 2010. évi általános választásának első fordulóját a magyarországi szavazókörökben 2010. április 11-én, második fordulóját 2010. április 25-én kerül lebonyolításra.

A külképviseleteken a választás első fordulóját a magyarországi szavazás napját megelőző 7. napon, azaz 2010. április 4-én kerül megtartásra. Ettől eltérően az amerikai kontinensen található külképviseletek, melyek esetében a szavazást a magyarországi szavazást megelőző 8. napon, azaz 2010. április 3-án kell megtartani.

A választás második fordulóját a külképviseleteken a magyarországi szavazás napján, tehát 2010. április 25-én tartják. Az amerikai kontinensen található külképviseleteken ekkor is egy nappal korábban szavazhatnak a választópolgárok, tehát 2010. április 24-én.

Ki szavazhat a külképviseleten?

A külképviseleten az a nagykorú, a Magyar Köztársasághoz bejelentett lakóhellyel rendelkező, a magyarországi lakóhelye szerinti választói névjegyzékben szereplő magyar állampolgár szavazhat, aki a szavazás időpontjában külföldön tartózkodik. Ezen túlmenően a külképviseleten való szavazás feltétele, hogy a magyarországi lakóhely szerinti helyi választási iroda vezetője (a település jegyzője) a választópolgárt kérésére a külképviseleti névjegyzékbe felvegye.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy a választójogsultságot az érvényes magyar útlevél, személyi igazolvány, magyarországi ingatlanulajdon, illetőleg a bejelentett (ideiglenes) tartózkodási hely önmagában nem alapozza meg, annak Alkotmány szerinti feltétele, hogy olyan lakóhelye legyen Magyarországon, ahol életvitelszerűen tartózkodik.

Hogyan lehet kérni a külképviseleti névjegyzékbe való felvételt?

A külképviseleti névjegyzékbe való felvétel iránti kérelmet a magyarországi lakóhely szerinti helyi választási iroda vezetőjéhez személyesen, meghatalmazott útján vagy postai úton ajánlott levélben kell eljuttatni.

A kérelmet az erre rendszeresített nyomtatvány kitöltésével lehet benyújtani. A kérelemben meg kell jelölni, hogy a választópolgár a választás melyik fordulójában kíván a külképviseleten szavazni. Annak a választópolgárnak, aki a választás mindkét fordulóján külföldön kíván szavazni, nem kell az egyes fordulókra külön-külön nyomtatványt kitöltenie, hanem egy nyomtatványon is jelezheti szavazási szándékát.

A nyomtatvány beszerezhető a külképviseleteken és a választási irodákban, továbbá letölthető a www.valasztas.hu internetes címen.

Meddig kell a kérelmet benyújtani?

A kérelem benyújtásának határideje bármelyik fordulójában akar a választópolgár külföldön szavazni – egységes, azaz a kérelmet személyesen vagy meghatalmazott útján legkésőbb 2010. március 19-én 16.00 óráig kell benyújtani a választópolgár lakóhelye szerinti jegyzőhöz. Ajánlott levél esetében a levélnek szintén ekkor az időpontig kell megérkeznie. Ezen határidő jogvesztő, ezért javasoljuk, hogy az ajánlott levél a helyi postai viszonyok figyelembevételével, kellő időben kerüljön feladásra.

A kérelem elbírálása

Ha a kérelem teljesítésének nincs akadálya, a jegyző a választópolgárt haladéktalanul felveszi a külképviseleti névjegyzékbe, egyidejűleg törli a lakóhely szerinti választói névjegyzékből.

A külképviseleti névjegyzékbe vétel elutasításával kapcsolatos jogorvoslat

A jegyzői döntésével szemben a választópolgár az értesítés kézhezvételétől számított 3 napon belül a döntést hozó jegyzőhöz kifogást nyújthat be. A kifogásról a jegyzői legkésőbb a beérkezést követő napon dönt.

Országos Választási Iroda

Premierláz Udvarhelyen

Darvas Beáta

Az évad csúcspontjának számító premierjét tartja ma este a székelyudvarhelyi Tomcsa Sándor Színház. Shakespeare *Ahogy tetszik* című vígjátékát a társulat személyzeti kereteit feszegetve színre Anca Bradu rendező. A társulati tagok mellett meghívottként vesz részt a munkában a rendező, a dramaturg, a koreográfus, a díszlet- és jelmeztervező, a zenéért felelős szakember, valamint Viola Gábor, Fülöp Zoltán és Balázs Csaba színművészek.

„Mivel mindig egy-két évre előre kell gondolkodnunk, már régóta készülünk erre az előadásra, ezért nem is oko-

zott akkora gondot a mostani szűkös költségvetési keret, többnyire pályázati pénzekre alapozhattunk” – tudtuk meg Nagy Páltól. A színház igazgatója azt is elmondta, hogy ez az évad legfontosabb előadása, hiszen tapasztalataik szerint a William Shakespeare darabokkal, valamint a görög drámákkal, mint ahogy két éve az *Elektrával* is, nagyobb esélyük van fesztiválokra eljutni, ezeknek van húzóereje a válogatásoknál.

A székelyudvarhelyi társulat nemcsak a ma esti bemutató miatt van lázban, de most zajlanak az olaszországi, Szardínia szigetén tartandó előadás előkészületei is. A Tomcsa Sándor Színház művészei a *Bernarda Alba háza* című

mű produkcióval lépnek fel március elején a *Bernarda Talks to the World* (Bernarda szól a világhoz) elnevezésű nemzetközi projekt keretében. A 2009 szeptemberétől 2010 augusztusáig tartó uniós kulturális programban társszervezőként vesz részt az udvarhelyi színház Spanyolország és lengyel szervezetekkel közösen. Az olaszországi fellépést követően májusban a lengyelországi Lodz-ban lépnek színpadra az udvarhelyiek. A projektben részt vevő színházak mindhárom helyszínen bemutatják produkcióikat, így július elején olasz és lengyel rendezésben Székelyudvarhelyen is látható lesz a *Bernarda Alba háza*. ◀



A Bernarda Alba háza című Lorca-darabbal vendégszerepel Olaszországban a társulat

Fotó: Balázs Attila

Viharos az ideji Eurovízió

Interjú Kovács Dalmával, a román nemzeti Eurovízió magyar döntőseivel

Farkas István

Hogyan látja ön a romániai magyar popkultúra helyzetét?

– A romániai magyar popkultúra helyzetét alig ismerem. Nem azért, mert nem érdekel, hanem azért, mert sajnos még nem jutott el olyan szintre, hogy a szakmabeli emberek ezt tárgyalják. Nagy szükség van még jó dalokra, és olyan képzett emberekre, akik a magyarok dalait okosan tudják promoválni román környezetben.

Pályafutása során ön több stílust is kipróbált! Melyiket érzi leginkább magáénak?

– Valóban több stílust is kipróbáltam, de a dzsesszben érzem igazán otthon magam. Sajnos ezt az országban igen szűk réteg kedveli, és ugyanakkor hiánycikk a magyar illetve román jazz zeneszerző is, ezért is éneklek dzsesszt csak angolul, és ezért is próbálkozom határon túl is érvényesülni. Amúgy csak dzsesszkoncertekből nem lehet megélni Romániában, ezért kell a könnyűzene, de bármi történjék, a jazz marad a szívem csücske.

Mondja, hogy határon túl is próbálkozik. Pontosabban?

– Nagy Britanniában már több rádió is játszott dalokat a készülő lemezemről. Legutóbb a BBC Radio 2 kért meg, hogy küldjem el az összes dalomat. Hamarosan tévés interjúk következnek ott, illetve Görögországban. És persze Magyarországon is lesznek fellépéseim, annak ellenére, hogy ez előtt három évvel kaptam onnan



Fotó: Zoltán Lorenz

egy nagyon komoly ajánlatot, de elutasítottam, mondván előbb a szülőföldemen akarok szerencsét próbálni. Ezt persze most már másképp látom.

Milyennek tartja az ideji Eurovízió romániai mezőnyét?

– A tavaly korántsem volt ilyen szélvihar, mint most. Olyan énekesnők is beléptek a versenybe, akik bármit megtesznek az első hely elérése érdekében. Egyesek a politikát használják, mások a szervezőkhöz közel állók kegyeit keresik. Én próbálok fair play

maradni, de sajnos kevesen vagyunk, akik így teszünk. Szeretném megmutatni, hogy család és kapcsolatok nélkül is fel lehet lépni a dobogóra.

A mezőnyben ön az egyetlen erdélyi magyar. Mennyire érzi azt, hogy a romániai magyar kisebbséget (is) képviseli ezzel a fellépéssel?

– Mindig minden porcikámmal képviselem a romániai magyar kisebbséget, hisz onnan származok. Az Eurovízió, lévén hogy nemzetközi verseny, ugyanakkor a románokat is képviselem. Ebben az országban születtem, itt nőttem fel. Tetszik, nem tetszik, a történelem úgy íródott, hogy egy kalap alatt kell éljünk. De lehet, hogy ez egy lecke, mindkét félnek. Úgy vélem félre kellene tenni a büszkeséget, és a békés kapcsolatokra koncentrálni. Mindenkinek szebb lenne az élete.

Mit kell tudni a nemzeti döntős I'm running-ról?

– Az *I'm Running* az Eurovízióra készült, röviddel a beiratkozás előtt. A zene és szövegíró Cornel Ilie (a Vank együttes éneke), aki az utolsó pillanatban szólt, hogy van egy dala, és kíváncsi, hogy talál-e a hangomhoz. Meghallgattam, picit megváltoztattam s másnap fel is vettem a stúdiójában. Azóta egy nap nyugtom sincs, turnézunk, koncertezünk több városban. Pénteken Temesváron (Club 30), szombaton pedig Kolozsváron (Obsession) lépek fel, Dax társaságában, akivel tavaly 6. lettem az Eurovízió nemzeti döntőjén.

A Maszol és a Maszolás

ÚMSZ

► Mióta átvettem új tisztségemet, azaz január elsejétől, minden nap ott van az asztalom az *Új Magyar Szó* – biztosított „olvasói hűségéről” Ferencz I. Szabolcs. A Mol Románia újdonsült vezérigazgatója, aki mandátum eleji „protokoll-látogatásainak” egyikét szerkesztőségünkben tette tegnap. Mint elmondta, korábbi megbízatása alatt, a Mol-csoport kommunikációs igazgatójaként is rendszeren



Fotó: Mihăilescu, Albert

Huszonhárom év után újra „otthon”. Ferencz I. Szabolcs Mol Románia-vezér

resen követte az ÚMSZ internetes változatát, a *maszol.ro*-t. „Az *Új Magyar Szó* honlapjának elnevezésével kapcsolatban – nem tehetek róla – van egy személyes beidegződésem. Nekem ugyanis mindig a MOL egyik jogelődjét, az 1950 és 1954 között működő Maszolás (Magyar-Szovjet Olaj) kőolajtársaság elnevezését juttatja eszembe, melynek korabeli dokumentumait a Mol archívumában sokat nézegettem” – tette hozzá a 23 évvel ezelőtt Romániából, Te-

mesvárról elszármazott Ferencz I. Szabolcs. „Ennyi év után Romániába visszatérni, dolgozni igen érdekes tapasztalat, egyelőre nagyon élvezem” – fogalmazott a Mol-vezér. Román nyelvtudása, mint mondja, „kezd visszatérni”, és már egészen jól kommunikál a bukaresti közegben. Ami a romániai magyar sajtót illeti, Ferencz I. Szabolcs hiányolja belőle a színvonalas gazdasági újságírást, amelynek terén az *Új Magyar Szó* szerinte ezzel együtt ígéretesen teljesít. ◀

Bajban a Google olasz vezetői

ÚMSZ

► Hat hónapos felfüggesztett börtönbüntetésre ítélték a Google három olasz vezetőjét, amiért az informatikai óriásvállalat videómosztó oldalán megjelent egy olyan felvétel, amelyen egy Down-kóros tizenéves zaklatnak.

Az ügyben eljáró Oscar Magi bírószerint David Drummond, a cég olasz képviselőjének egyik korábbi igazgatója tagja, George De Los Reyes, valamint a vállalat adatvédelmi felelőse, Peter Fleischer egyaránt felelősök a beteg fiú személyiségi jo-

gainak megsértéséért, és fél év szabadságvesztéssel sújtaná a vezetőket, míg a negyedik vádlottat, a cég egyik termékmenedzserét, Arvind Desikant felmentette.

A Google négy vezetőjét azzal vádolták, hogy büntetőjogi kötelessége az ilyen sértő videók közzétételének megakadályozása. A 2006 végén közzétett és közel két hónapig elérhető felvétel a tizenéves négy diák zaklatta, miközben a bántalmazást tucatnyian figyelték, semmit sem téve ellene.

A vádlottakat végül csak a magánélet megsértése miatt ítélték el, amelyet olasz törvények értelmében legfeljebb három évig terjedő szabadságvesztéssel büntethetnek.

A Google azzal érvel, hogy amint az olasz rendőrség jelezte a cégnek videóval kapcsolatos problémákat, eltávolították a videót, ráadásul a cég együttműködött az olasz hatóságokkal a zaklató iskolások kézrekerítésében is. A videó feltöltőjét egyébként 10 hónap közmunkára ítélték az olasz hatóságok. A vád ugyanakkor elismeri, hogy a Google csupán tárhelyet szolgáltat a felhasználók felvételei számára. ◀

Száz szó

Hetvennégy éves korban a legboldogabb az ember, legalábbis brit és német kutatók szerint, akik különböző korosztályok képviselőit faggatták arról, mennyire elégedettek az életükkel. A kutatók szerint a kamaszkortól egészen negyvenig csökken a boldogságérzet. A továbbiakban, 46 éves korig kiegyenlítődnek a pozitívumok és negatívumok, inntől viszont egyre jobban érzik magukat az emberek, akik 74 éves korban a legboldogabban. Míg a tinédzserkor végén a boldogságindex 5,5, negyvenéves korra a mutató 5-re esik vissza, a hetvennégy évesek esetében viszont eléri az 5,9-es szintet. Ezek után már csak azt nem értem, hogy ha ilyen magas az öregkori boldogságindex, miért irigylik az idősek a fiatalokat.

(efi)

Röviden

Hódít a fejetlen román reklámfilm

A román Ad'Or reklámfilmfesztivál 2009-es bronzdíjasa, a „fejetlen” Gusto-reklám a legjobbak közé került az amerikai *BestAdsOnTV.com* szavazásán. A filmecske a Gusto pufulecet népszerűsíti egy fiatalemberrel, aki narancshámozás közben véletlenül levágta a saját fejét. A Headless címen is futó reklámfilm egy ideig vezetette is a szavazást a *BestAdsOnTV.com* oldalon, de aztán visszacsúszott az ötödik helyre. A klipecske ezüstérmét nyert a 2008-as Golden Drum fesztiválon, és neveztek a 2009-es New York Fesztiválon is.

Twitterre ment a Dalai Láma

A Dalai Láma is a twitterezők táborához tartozik. A *Twitter* használatának fontosságáról Evan Williams, a *Twitter* egyik alapítója győzte meg a tibeti buddhisták lelki vezetőjét. A dalai láma indiai irodája létre is hozta azt a twitteres profilt, amelynek első bejegyzése a dalai láma Los Angeles-i látogatásáról adott hírt, mellékelve a részleteket tartalmazó honlapcímet. A láma egyelőre még semmit sem üzent személyesen. A profiloldala a *twitter.com/DalaiLama* címen tekinthető meg, bejegyzéseit már több mint százezren követik.

Postafiók

Szabadítóból „lett” diktátor

Tisztelt Gyulay Zoltán! Az ÚMSZ 2010. február 24-i számában a falklandi vitáról írt cikkében tévesen jelent meg, hogy Carlos Menem vezette be Argentínában a katonai diktatúrát. Ő voltaképpen elődjével, Raul Alfonsinnal kivezette az országot a katonai diktatúrából melyet 1976-ban Jorge Videla tábornok vezetett be. Tisztelettel,

Dancu Pál, Szatmárnémeti

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1, O.P. 33, C.P. 17

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

PÉNTEK
2010. február 26.

A nap filmjei

Prima TV, 20.30
Tolvajtempó

Minden szakmának megvannak a sztárjai: ha autótolvajra van szükség, Memphisnél nincs jobb. Gyors, pontos, megbízható és nem ismer lehetlent. Am ezúttal ő sem hisz benne, hogy sikerülhet. Ötven jól örzött luxusautót kell egy éjszaka alatt elkötnie. Azonnal nemet mondana, ha nem a maffia benne a megbízója, és a tét nem az őccse élete lenne. Hamarosan turbósebességgel felpörögnek az események.



m2, 22.55
A sátán kutyája

Egy nap vidéki körorvos keresi fel Sherlock Holmest. Beszámol páciense, Sir Baskerville haláláról. Látogatása során elmeséli azt a legendát, amely szerint a Baskerville családot szörnyű átok sújtja: valamennyi leszármazottjára véres, borzalmas halál vár. Holmes megbizta hű segítőfőnökét, Dr. Watson, hogy kísérje el az ifjú örökösöt Baskerville Hallba, és segítsen fényt deríteni a rejtélyre.



DUNA Televízió, 0.55
Athen Blues

Egy forró nyáresti éjszaka a görög metropoliszban. Egy hat éves görög fiúcska, aki kicsit holdkóros, elindul az éjszakába, és keresztül-kasul bejárja a várost. Sétája során találkozik egy kislánnyal, aki szintén vele tart. És most már ketten álmodják végig az éjszakát. Ez az Athen Blues. Ezek az életrevaló kis gyermekek megmutatnak mindent, ami titok, ami érték, ami összeköti az évszázadokat.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.00 Hírek 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Egy az Isten! 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Közelről 16.45 Hétköznapi tudomány 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.05 Sportvilág 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.00 Krónika 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

BUKARESTI RÁDIÓ magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Heti eseményösszefoglaló

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnagyedőrá, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás, Művelődési hírek, Környezetünk védelmében, Agrárgazda az unió küszöbén 13.05 Zeneszövegek 14.00 Hírnagyedőrá, Délutáni váltás 16.00 Hírnagyedőrá, Sport, Rádióújság - tájékoztató műsor, Fogadó óra 17.15 Élő muzsika 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Mozgástér 17.00 Napóra 17.30 Nóták

DUNA TV

7.00 Hattól Nyolcig
9.00 Térkép - Reggel
9.40 Heuréka! Megtaláltam!
10.55 Carlo és vendégei
11.30 Család barát
12.30 Kíváncsgosár
12.45 Híradó
15.10 Kikötő - Friss
15.40 Divathét
15.50 Pédra, riportert hártaok nélkül
16.50 Mi vagyunk az unió
17.45 Beavatás - Föld, pénz és semmi
18.00 Kikötő
18.30 Térkép - Integrációs magazin
19.00 Híradó, Időjárás-jelentés
19.35 Mese
20.00 Labdarúgó-mérkőzés
22.05 Híradó - Esti
22.20 Váltó - Gazdasági Híradó
22.35 A főnökök főnöke (olasz sor.)
23.30 Drót (am. filmsor.)
0.30 Kikötő (ism.)
0.55 Athen Blues (görög vígj.)
2.45 Kikötő - Friss (ism.)
2.55 Himnusz
3.00 Híradó, Sport
3.10 Térkép - Integrációs magazin
3.35 30 éves a Szászorszép Táncegyüttes

TVR 1

7.05 Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010
9.40 Hírek, sport
10.10 Danutz Srl.
11.00 Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010
11.15 Danutz Srl.
12.30 Előtte és utána
12.45 Titkok a palotában (sor., ism.)
14.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés
14.45 Eurovision 2010
14.50 Olimpiai info
15.00 A parlamenti pártok fóruma
15.35 Románia Parlamentje
16.30 Közelebb hozzád
17.05 Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010
18.00 UEFA Champions League Magazin
18.35 Titkok a palotában (filmsor.)
19.40 Olimpiai info
19.50 Sport
20.00 Hírek, Időjárásjelentés
21.00 Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010
22.00 Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010
2010 - Jégkorong
0.30 Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010

VIASAT 3

9.50 Halálbiztos diagnózis 10.40 Gyilkos sorok 11.35 Smallville (amerikai sorozat) 12.25 A férfi fán terem 13.15 Nagy házalakítás 14.10 A pokol konyhája 15.00 Nyomtanul 16.50 CSI: A helyszínelők 17.40 A férfi fán terem 18.25 A pokol konyhája 19.30 A nagy házalakítás 20.15 Két pasi - meg egy kicsi 21.30 Helyszínelők 22.20 Rossz társaság (amerikai akció-vígj.)

m1

6.20 Hajnali gondolatok
6.50 Ma Reggel
10.00 Téli Olimpia 2010 - Vancouver
13.00 Déli harangszó
13.01 Híróra
13.15 Időjárás-jelentés, Sport hírek
13.30 Kárpát Expressz
14.00 Szomszédok (magyar sor.)
14.35 Körzeti magazin
15.30 Közlekedő
15.40 Téli Olimpia 2010 - Vancouver
- Műkorcsolya - Síakrobatika
18.15 Körzeti híradó
18.25 Hírek
18.35 McLeod lányai (ausztrál kalandfilmsor.)
19.25 A palota ékköve (dél-kor. filmsorozat)
20.30 Híradó este
20.50 Sport hírek
20.55 Időjárás-jelentés
21.00 Úditó - Szilágyi Tibor műsora
21.55 Téli Olimpia 2010 - Vancouver
- Jégkorong - 1. középdöntő
0.35 Az Este - Péntek
1.05 Prizma
1.20 Hírek
1.25 Memento
1.35 Téli Olimpia 2010 - Vancouver
3.37 Műsorszünet

TVR 2

5.20 Hírek, Sport, Időjárásjelentés
6.10 Lehet, hogy nem tudtad
6.15 Teleshopping
7.00 Szabad a szembejövő sáv
8.10 Montalbano felügyelő (sor.)
10.00 Folklorműsor
10.50 Eurovision 2010
11.00 Természet és kaland
11.30 Hírek, Sport, időjárásjelentés
12.00 Az én költségvetésem
12.30 Hírek, Sport, Időjárásjelentés
12.45 Győztesek
13.00 Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010
15.30 Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010
17.00 Euronews
17.10 Kosárlabda: U-Mobitelco Cluj-Napoca - CSU Ploiesti
19.00 Esély és esélytelenség
20.00 Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010
21.00 Hírek, Sport, Időjárás
21.20 Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010
23.15 Téli Olimpiai Játékok - Vancouver 2010

SPORT.RO

7.00 Hírek 10.05 Boxbuster: Sebastian Sylvester - Giovanni Lorenzo 11.05 Europa League: Juventus - Ajax; Sahtior - Fulham 12.05 Europa League: Unirea Urziceni - Liverpool 13.05 Fogadás a félelemmel 14.05 Különkiadás 15.00 Hírek 16.00 Europa League 17.00 Hírek 19.05 Információ 20.00 Europa League 21.00 Wrestling RAW 23.00 Sexy lányok 23.45 Póker VB

m2

7.00 Ma Reggel
10.00 Hrvatska kronika
10.25 Ecranul nostru
10.55 English 4 You
11.20 Nyugat - A vetélkedő
12.05 ARCoéletika - Novák János
12.30 Ájtáró
13.01 Híróra
13.15 Időjárás-jelentés
13.30 Kárpát Expressz
13.55 Záróra
14.45 És még egymillió lépés
15.30 Szabadlábban Zemplénben
15.55 Magyarország nemzeti parkjai
16.20 Magyar bulizene
17.15 Csoda a Mount Everesten
18.10 Vad Európa (belga dokumentumf.)
18.50 Ez történt Ma Reggel
20.40 Marci
21.00 Híradó este
21.20 Sport hírek
21.23 Időjárás-jelentés
21.25 Fagyos folyó lovasa (ausztrál sorozat)
22.15 24 (amerikai tévéfilm sorozat)
22.55 A sátán kutyája (kan. krimi)
0.25 Világokon át - Vágyaink világa
1.15 Vezérlő fény (sor.)

PRO TV

4.00 State és Románia (ism.)
6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)
7.00 ProTV hírek, sport
9.55 Könyvbemutató
10.00 Rugged Gold (kanadai-új-zélandi kalandfilm, 1994, ism.)
12.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sor.)
13.00 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés
14.00 Felicitás kalandjai (amerikai film, 2005)
16.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai filmsor.)
17.00 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 ProTV hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Életre-halálra (amerikai akciófilm, 1998)



23.15 A szellemhajó (amerikai-ausztrál akciófilm, 2002)
1.15 Kék villám (amerikai akcióthriller, 1983)
3.15 Életre-halálra (amerikai akciófilm, 1998, ism.)

RTL KLUB

6.30 Top Shop
7.00 Reggeli - Ébresztőshow
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó - Déli kiadás
13.10 06-91-33-55-33 - Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
14.30 Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel
15.20 Tűréshatár (Puerto R. akcióf.)
17.20 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mex. filmsor.)
18.20 Mónika - A kibeszélőshow (talk show)
19.30 RTL Klub Híradó - Esti kiadás
20.05 Vacsoracsata - Gasztroreality
21.05 Fókusz - Közszolgálati magazin
21.40 Barátok közt (magyar sor.)
22.20 New York-i helyszínelők (am.-kan. tévéfilm sor.)
23.15 Gyilkos elmék (am.-kan. krimisor.)
Utána: RTL-hírek
1.15 Reflektor - Sztármagazin
1.35 ittHON - Belföldi utazási magazin
1.55 Odaát (amerikai akciófilm-sor.)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés - Vlad Ionescu és Mihaela Calin
8.00 Jó reggelt Razvan! és Danival
10.00 Sajtószemle
Mircea Badeav
11.00 Lassie (amerikai-kanadai filmsor.)
12.00 Sheena (amerikai sor.)
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés - Oana Frigescu
14.00 Célpontban az elnök lánya (am.-német akciófilm, 1999, ism.)
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés - Oana Frigescu
17.00 Közvetlen hozzáférés Madalin Ionescuval
19.00 Híradó, Sport, időjárás - Alina Petrescu
20.30 Csak az erős győzhet (am. akciófilm, 1993)



22.30 Veszett vad (am. akciófilm, 2003)
0.30 Psycho 4: Ahogyan kezdődött (amerikai horror, 1991)

TV2

7.00 Alexandra Pódium (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.00 Stahl konyhája
10.10 Babapercek
10.20 Telekvíz
11.35 Teleshop
12.35 Winnetou és Old Shatterhand a Halál völgyében
14.20 Kvízió
15.50 Dokik (am. filmsor.)
16.25 Charly, majom a családban (német tévéfilm sor.)
17.25 Bűbájós boszorkák (amerikai tévéfilm sor.)
18.30 Joshi Bharat (talk show)
19.30 Tények Hírműsor
20.05 Hal a tortán - Teljes gőzzel
21.15 Jóban Rosszban (magyar tévéfilm sor.)
21.45 Jóban Rosszban (magyar tévéfilm sor.)
22.20 Filmválasztó este! Szavazzon a kedvencére! Közben. Kenőrsorolás
0.30 Az elveszett szoba (am. minisor.)
0.30 Tények Este - Hírműsor
2.50 Csillagközi romboló (sor.)
4.55 Animációs filmek

PRIMA TV

6.00 Nicsak ki főz (ism.)
7.00 Kandikamera (ism.)
7.30 Viharsúlyom (am. filmsor.)
8.20 Sport Florentínával
8.30 Teleshopping
9.00 Levintza bemutatja
11.00 Flavours, három szakács
10.00 Galileo - szórakoztató műsor (ism.)
10.30 Haláli hullák (vígjátéksorozat)
11.30 NCIS (sor.)
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Fél lábbal a Paradicsomban (olasz vígjáték, 1991)
16.15 Lököttek (sor.)
17.15 Galileo - szórakoztató műsor
18.00 Hírek, időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 Nicsak ki főz
20.30 Tolvajtempó (amerikai akciófilm, 2000)



22.30 Balhé a mosodában (amerikai vígjáték, 2001)
0.30 Egyszerű srácok (amerikai film, 1985)

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.)
7.30 Lapzártá (ism.)
8.00 Híradó
Friss napi információk
9.05 Rájátszás (ism.)
Egészségügyi magazin
10.30 Felfedező (ism.)
11.05 Ingatlanpiac
11.30 Soroló (ism.)
12.05 Vonalban (ism.)
13.00 Híradó
13.30 Hungarorama, Közvetlen ajánlat
14.05 Lapzártá (ism.)
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Zöld övezet (ism.)
15.30 Iskolapédia (ism.)
16.05 BBC Reporters (ism.)
BBC riportműsora
16.30 Panaszkönyv (ism.)
17.05 Keresztmetszet (ism.)
18.00 Híradó
18.35 Európai híradó
19.05 Értéktelenség más-ként
19.30 Hard Talk
20.00 Híradó
21.05 Péntek 8 Mondatválasztat
22.00 Híradó
22.30 Célpont Oknyomozó riportműsor
23.05 Civil kaszinó - Hűsbavagó kérdések
0.05 Péntek 8 (ism.)

DISCOVERY

7.00 Amcsi motorok - Aaron motorja
8.00 Végzetes másodpercek
9.00 Hogyan készült?
10.00 Piszkos munkák - Sóbányász
11.00 Miami Ink - A tetoválók
12.00 Töréspont
13.00 Hogyan csinálják? - Fekete doboz/gőzturbina
14.00 Túlélés törvényei - Válogatott kalandok
15.00 Ötödik sebesség
16.00 Hogyan készült? - Látcső / Csillagszóró
17.00 Állítólág... - James



Bond különkiadás
18.00 Újjáépítők
19.00 Fegyvertények - Megfélemlítés
20.00 Túlélés törvényei - Bear módszerei
21.00 Hogyan készült?
22.00 Katasztrófa: ahogy én láttam
22.30 Rács mögött külföldön
23.30 -178 kg (ismerett. film)
0.30 Futballhuligánok - Brazília

HALLMARK

9.00 Kisvárosi gyilkosságok
Kisvárosi gyilkosságok
11.00 Álom, édes álom... (amerikai filmdráma)
13.00 McLeod lányai (auszt. tévéfilm sorozat)
14.00 Amy-nek ítélve (amerikai filmsor.)
15.00 Kisvárosi gyilkosságok
17.00 Édes otthon (kan. filmdráma)
19.00 Amy-nek ítélve (amerikai filmsor.)
20.00 Nyughatatlan Jordan (amerikai krimisor.)
21.00 A médium (am. krimisor.)
22.00 Esküdt ellenségek

Február 25., csütörtök

Az év 9. hete, eltelt 56 nap, hátravan 309 nap

Ma Géza nevű olvasóinkat köszöntjük. A Géza régi magyar férfinév, valószínűleg török méltóságnévből keletkezett, a jelentése: hercegcske. Holnap Edina napja van.

Évforduló

- 1552-ben a gyulafehérvári székesegyházban eltemették Martinuzzi Fráter György bíborost, akit 1551. november 17-én gyilkoltak meg I. Ferdinánd király utasítására.
- 1707-ben született Carlo Goldoni olasz vígjátékiró.
- 1842-ben született Karl May német író.

Vicc

Három barátnő üldögél egy bárban, és beszélgetnek. Azt mondja az egyik: – Nekem olyan férfi kell, aki társaságban szórakoztat, muzikális, tud vicceseket mondani, szeret énekelni is, és ráadásul egész éjjel otthon van. Erre a hátuk mögül meg-

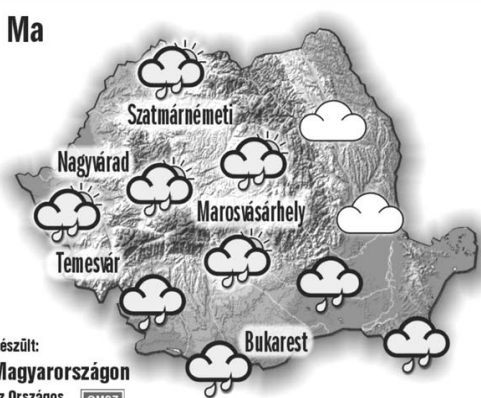
szólal egy férfi: – Hölgyem, akkor önnek inkább egy tévékészülékre van szüksége.

Recept

Sonkás hagymaleves

Hozzávalók: 5 fej vöröshagyma, 10 dkg sonka, 3 dkg vaj, 1 ek. liszt, 5 dl tyúk-húsleves, 7,5 dl fehérbor, 1,5 dl tejszín, pirospaprika, őrölt szerecsendió, bors, só.

Elkészítése: A hagymákat nagyobb darabokra vágjuk. A sonkát felkockázzuk. A vajat megolvasztjuk (vigyázzunk, ne barnítsuk meg!), és 15 percig pároljuk benne a hagymát. A liszttel megszórjuk, beletesszük a sonkát, és 3 percig kis lángon pároljuk, majd beleöntjük a húslevest és a bort. Sóval, borssal, szerecsendióval ízesítjük, és kis lángon 40 percig főzzük. A tejszínt 3 részben habbá verjük. A levest tányérokba szedjük, mindegyiknek a tetejére 1-1 evőkanál tejszínhabot teszünk, és a hab közepére pirospaprikát szórunk.



Készült: Magyarország az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Többnyire erősen felhős vagy borult lesz az ég, de napközben átmenetileg elvékonyodhat a felhőzet. Többfelé valószínű eső, zápor. Párás lesz a levegő. A déli szél időnként megélénkül.

A következő napok időjárása



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	esőre, záporokra számíthatunk	8°C
Brassó	esőre, záporokra számíthatunk	7°C
Bukarest	borongós, esős idő	10°C
Csikszereida	esőre, záporokra számíthatunk	7°C
Kolozsvár	borongós, esős idő	9°C
Marosvásárhely	esőre, záporokra számíthatunk	11°C
Nagyvárad	esőre, záporokra számíthatunk	8°C
Szatmárnémeti	esőre, záporokra számíthatunk	7°C
Temesvár	esőre, záporokra számíthatunk	8°C

Gondolatjel

Visky István rovata

Sok időnek kell eltelnie ahhoz, hogy jól tudjuk, amit megtanultunk. A tanulás és a tudás nem ugyanaz a dolog. Azért van olyan sok tévedés és félreértés a világon, mert a legtöbb ember a tanulást tudásnak tekinti, pedig a tanulás csak egy folyamat, a tudás viszont egy állapot. Aki tanul, az építőköveket gyűjt össze, aki viszont tud, az várat épített a kövekből. A kövek

összehordása még nem jelenti azt, hogy abból szép és hasznos épület lesz. A tudás ezért mindig egy titokzatos dolog, ami lelki elmélyülést és lelki látást, megértést jelent. Egy olyan tervet és útvonalat, a dolgoknak egy olyan alkalmazási módját, ami segít összeilleszteni a köveket. Ezért van az, hogy aki tanul, az gyakran változtatja elképzeléseit és véleményét, aki viszont tud, az állhatatos.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

A mai nap lehetőséget kínál arra, hogy egy kicsit játsszon, önfeledten szórakozzon. Valaki szeretné meghódítani Önt.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Ma mindenféle apró ügyet intéz, és ezzel el is megy a napja. Egy kellemes beszélgetéssel új barátot szerezhet magának.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Elhatározza, hogy a legteljesebb értékű életet fogja élni, és erre biztatja az Önhöz legközelebb álló személyt is.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Egy álom mindaddig nyugtalanítja, amíg nem fedezi fel, hogy pozitív értelmű üzenetet kapott tudatalattijától.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Ha ebben a rövid hónapban nem rendezzi egy megoldatlan vitáját, utána már nem is kell foglalkoznia vele, mert valószínűleg helyreáll a béke.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Amennyiben szerelmi élete nem kielégítő, úgy keressen új utakat. Tekintsen csak körül, már is ott van valaki, aki érdeklődik Ön iránt.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Mindig lényeges, hogy nyitott legyen az új elképzelések iránt, és ne ragaszkodjon egyes meggyőződéséhez.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Elhatározza, hogy szembeszegetül az ésszerűtlen félelemmel. A hiedelmek miatti nyomás és kényszer határozottságot követel.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Most fokozottan szüksége lesz a barátaira, szövetségeseire. A közösségekben, az összefogásban van a hangsúly.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Magánéletében van egy kapcsolata, amellyel szemben kételyei merülnek fel. Talán megtalálta az igazit, és ettől rémült meg pillanatnyilag.

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Egy korábbi pénzügyi befektetése ragyogó ötlet volt, ezt most még jobbá akarja tenni. Valaki nagyon vonzónak találja Önt.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Anyagi helyzetét vizsgálva arra törekszik, hogy minél stabilabbá tegye életét. Találkozik valakivel, akivel öröm elbeszélgetni.

Megalapozatlan aggály



Horváth István

***	BITÓ	TIBETI SZARVASMARHA	NOÉ KIKÓTOJÓ	NYAK RESZE	OIL OF ...; HIDRATÁLÓ KREEM	LUXEMBURGI AUTOJEL	AZ ALAPBAN VAN!	FELÉPÍTÉSSEL KAPCSOLATOS	SEREG
MOHAMMEDÁN SÍTA FŐPAP									
ÖLEL						ÉPÜLET-SZÁRNY			
AZ ... DIADALT ARAT							ÜRES KÓDI		
KÉN VEGYJELE		ROZÁLIA BECÉZVE					IVÓ		AZ EGYIK MÉRET
MACSKA LEHET BENNE!		PADLÓT MOS			KÖLTŐ (ÁRPA)				
TITANILLA BECENEVE				CSELEKMÉNY	RÉGI A ZSÍR				
KÖRÜLMÉNY INDITEKA			SZERETI A SZESZT	NŐI NÉV				SIEMENS	AJAKSZÉLI
SZENVEDŐ			AZONOS BETŰK						
ALÁVALÓ						FELIZGAT			

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Bíró Béla, Lokodi Imre, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Hátér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsanna (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Szinképz)

Olvasószerkesztők:
Osváth Annamária, Bíró Vitus

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0770-101571 (Nagyvárad), Horváth István – 0788-822442 (Csikszereida), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Csibi Márti – 0749-462069 (Gyergyószentmiklós), Kánya Gyöngyvér – +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Gazdasági igazgató:
Chirode Linda

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Gyurka Lajos – 0788-488740 (Harghita), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Jogtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénztalvánnyal (mandat postal) közvetlenül a szerkesztőségnél és előfizetés-szervezőinknél. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

A Romániai Pédányzám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja

MEDIAPARTNEREK

Sláger Rádió
fm 105.9
A tegnap legnagyobb slágerei, a ma legfrissebb hírei

Kolozsvári rádió
www.radiocluj.ro
95.6 MHz
909, 1593 kHz
Prima Rádió
87.9 MHz

rtm
MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ
98.9 FM

Paprika rádió
fülön csíp
95,1 fm

agnus
RADIO 88.3 fm
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

r.a.d.i.o
88 f M

Ferencz hibátlanul lőtt

Olimpia

Hírösszefoglaló

▶ Hibátlanul lőtt Ferencz Réka a biatlonosok 4x6 km-es váltóversenyében a vancouveri téli olimpián. A juniorok között nemrég világbajnoki címet szerzett sportoló mellett Tófalvi Éva, Dana Plotogea és Mihaela Purdea szerepelt a romániai csapatban, amely végül a tizedik helyen zárt, ez pedig az eddigi legjobb eredmény a mostani játékokon. A próbát amúgy az oroszok (Szlepcova, Bogalij-Tyitovec, Medvedceva, Zajceva) nyerték meg, míg Franciaország (Brunet, Becuert, Dorin, Bailly) a második, Németország (Wilhelm, Hauswalf, Beck, Henkel) pedig a harmadik lett.

Osztrák címvédés, holland baki

Tegnap újabb aranyérmet szereztek az osztrákok (Bernhard Gruber, David Kreiner, Felix Gottwald, Mario Stecher), miután az északi összetett csapatviadalában – némi meglepetésre – megvédték olimpiai címüket. Mögöttük az esélyesebbnek tartott amerikaiak (Brett Camerota, Todd Lodwick, Johnny Spillane, Bill Demong) és a németek (Johannes Rydzek, Tino



A női silővők 4x6 kilométeres váltóversenyében a tizedik lett a romániai csapat

Fotó: vancouver2010.com

Edelmann, Eric Frenzel, Björn Kircheisen) érték célba dobogós helyen. A síakrobaták női krossz számában a világbajnok kanadai Ashleigh McIvor győzött a norvég Hedda Berntsen és a francia Marion Josserand előtt, míg a férfi óriás-műlesiklást a svájci Carlo Janka nyerte meg.

A férfi gyorskorcsolyázók 10 000 méteres versenye hozott némi meglepetést, mivel a legjobb időt futó, 5000 méteren

korábban már győztes holland Sven Kramer egy pályaváltásnál rossz sávba sorolt be, ezért utólag kizárták. Az aranyérmet így a dél-koreai Li Szeung Hun szerezte meg, az ezüstöt az orosz Ivan Szkobrev kapta, míg a bronz a címvédő holland Bob de Jonghoz került.

Kanadai–orosz rangadó az olimpián

Már a negyeddöntőben összecsap a vancouveri téli olimpia férfi jégkorongtornájának két nagy favoritja, a házigazda Kanada és Oroszország válogatottja. Utóbbiak egyenes ágon kvalifikálódtak a legjobb nyolc közé, míg a juharlevelek tegnap hajnalban, a németeket 8-2-re legyőzve jutottak tovább. Továbbjutott még Szlovákia, Csehország és Svájc is. A szlovákok 4-3-

ra verték a norvégokat, a csehek a letteket búcsúztatták 3-2-vel a hosszabbításban, míg a fehér-oroszok szétlövésben vérezték el a svájciak elleni összecsapáson (a végeredmény 3-2). A tegnapi lapzártánk után, ma hajnalban rendezett negyeddöntőkben Egyesült Államok–Svájc, Kanada–Oroszország, Csehország–Finnország és Svédország–Szlovákia találkozók voltak. Utóbbin nem léphetett pályára a szlovákok csatára, Lubos Barthecko, aki a norvégok elleni mérkőzésen durván ütközött Ole Kristian Tollefsennel. A hokis nem tudta kivédeni a fejére irányuló, vállal történt ütést, és összeesett. Hordágyon vitték le a pályáról, és ott a helyszínen bevarrták a sebtét, az orvosok azonban enyhe agyrázkódást és vállizomzúzódást állapítottak meg nála. ◀

Nem villantott Stuttgartban a BL-címvédő Barcelona

Labdarúgás

V. Ny. R.

▶ A címvédő FC Barcelona csak egy 1-1-es döntetlent ért el Németországban a Stuttgart ellen a labdarúgó Bajnokok Ligája keddi este nyolcaddöntőjében. A katalán alakulat ráadásul még örülhet is, hogy ennyivel megúsza, hiszen a Ciprian Maricával felálló házigazda csapat szinte végig uralta az első félidőt, ám helyzetei közül csak egyet tudott értékesíteni: Cacau a 25. percben volt eredményes. A szünet után

aztán helyreállt a papírforma, és a spanyolok egyre inkább a saját térfelükre szorították a Stuttgartot. Az egyenlítésre nem is kellett sokáig várni, Ibrahimovic az 52. percben vette be a német kaput.

A játéknap másik összecsapásán, a francia Bordeaux-nak sikerült előnnyel zárnia görögországi vendégszereplését, 1-0-ra győzött az Olimpiakosz ellen. A találkozó egyetlen találatát Ciani szerezte az első félidő ráadásában. A visszavágók március 17-én lesznek.

A tegnapi két találkozó lapzártánk után fejeződött be. ◀



Zlatan Ibrahimovic megmentette a Barcelona becsületét Stuttgartban

Megszórta vendégét a Benfica

Labdarúgás

ÚMSZ

▶ Elsőként a Lisszaboni Benfica labdarúgócsapata jutott tovább az Európa Liga nyolcaddöntőjébe, miután a legjobb 32 között kivégezte a Herthát. A berlini csapat a németországi 1-1-es döntetlen után még reménykedve utazott Portugáliába,

Saviolák azonban keddi este alaposan megszórták őket. Előbb Aimar (25. perc), majd Cardozo (48. p.) és Garcia (59. p.) volt eredményes, a 4-0-as végeredményt Cardozo 62. percben jegyezté második gólja állította be. A

találkozó előtt különben Michel Platini, az UEFA elnöke kitüntette a portugálok és a Benfica élő legendáját, a 68 éves Eusebiót, aki a kontinens labdarúgásáért tett szolgálataiért vehette át az elismerést.

A hazai figyelem azonban már a mai, Urziceni–Liverpool mérkőzésre összpontosul, amelyen a román bajnok az első mérkőzésről hozott 1-0-as hátránnyal indul. A bukaresti Ghencea stadionban rendezett találkozót 20 órától élőben közvetíti a ProTV.

Az EL tizehatóddöntőinek többi visszavágóját is ma rendezik, köztük a Juventus–Ajax Amszterdam csatát. ◀

Három pont a büszkeségért

Labdarúgás

ÚMSZ

▶ A Craiovai Universitatea közel áll ahhoz, hogy játék nélkül 3-0-ra elveszítse a hétvégi, Medgyes elleni bajnoki mérkőzését, mivel a Román Labdarúgó-szövetség (FRF) a szabályzatra hivatkozva nem engedélyezte neki, hogy Drobeta Turnu Severinben tartsa meg hazai pályás találkozóit, a klubnak pedig jelenleg nincs érvényben lévő szerződése

a craiovai stadion használatára. A város polgármesteri hivatala, ugyan tegnap felajánlotta az egyesületnek, hogy havi egy euróért továbbra is hajlandó concesszióba adni az arénát, de Adrian Mititelu, az Universitatea tulajdonosa szerint épp a polgármester, Antonie Solomon „fúrta” meg a terveit. „Solomon mindegyiket elvette, de a büszkeségem még megmaradt. Amennyiben a FRF nem enged minket Severinben játszani, akkor sehol sem fogunk” – jelentette ki. ◀

Röviden

Elhunyt Mircea Salomir

Keddről tegnapra virradóan, 64 éves korában elhunyt Mircea Salomir, volt nemzetközi futballbíró. A tordai születésű szakember 1977-ig többek között a Besztercei Gloria és a Kolozsvári Universitatea labdarúgója volt, majd 1981-től mint FIFA-bíró tevékenykedett. Hazai élvonalbeli mérkőzések mellett több nemzetközi összecsapáson fújta a sípot, tizenkét éven keresztül. Visszavonulása után megfigyelőként dolgozott, és tagja volt a hazai játékevezetők központi testületének.

Mocsai–Csoknyai duó a válogatott élén

Mocsai Lajos és Csoknyai István mostantól együtt irányítja Magyarország férfi kézilabda-válogatottját – erről döntött tegnap a sportági szövetség elnöksége. Mocsai szakmai igazgatóként kap megbízást, míg Csoknyai szövetségi kapitány marad, dacára annak, hogy az Európa-bajnokságon a csapat csak a 14. lett. A két szakember a Veszprémi MKB-nál is együtt dolgozik, a válogatottnál június 30-ig szól a megbízásuk.

Ghionea Resicabányára igazolt

Hazatért Valentin Ghionea, és 2011-ig a Resicabánya élvonalbeli kézilabdacsapatához szerződött. A román válogatott jobb szélső eddig Szegeden játszott.

Visszavágtak a spanyolok

Épp annyival kapott most ki idegenben Románia felnőtt férfi vízilabda-válogatottja a spanyoloktól, mint amennyivel korábban Nagyváradon legyőzte őket: a Világliga C előjelű selejtezőcsoportjában rendezett szerda esti összecsapáson Kovács István tanítványai 9-7 arányban maradtak alul. A kvalifikációs szakaszból még két találkozó maradt hátra a trikolóroknak: március 16-án Szerbiában szerepelnek, majd április 20-án Nagyváradon fogadják a törököket.

Bírókat tiltott el az UEFA

Az Európai Labdarúgó-szövetség (UEFA) fegyelmi bizottsága három játékevezetőt tiltott el a nemzetközi bundabotrány kapcsán. A döntést a német rendőrség nyomozati anyaga alapján hozták meg.

Elnöki géppel utaznak a rögbisek

A Traian Bănescu államfő által is használt Air Force Egy névre keresztelt repülőgépet bérelte ki a Román Rögbi-szövetség, hogy a válogatott hétvégére eljusson Szocsiba. A trikolórok ugyanis szombaton az oroszokkal játszanak az Európai Nemzetek Kupájában, és mindenképp győzniük kell ahhoz, hogy esélyük maradjon kijutni a jövő évi világtúrára.

A Sport-tévén a válogatott meccsei

A Sport Televízió 1-es, illetve 2-es csatornája fogja közvetíteni a magyar labdarúgó-válogatott összes mérkőzését az elkövetkező két évben. Egyedül a Hollandia–Magyarország Eb-kvalifikációs találkozó sorsa kérdéses, de a jövő szerdai Oroszország elleni felkészülési meccs már biztosan a Sport1-en lesz látható. A Magyar Labdarúgó-szövetéggel kötött megállapodás értelmében a Sport Televízió a U21-es válogatott összes hazai meccsét is másorra tűzi majd.

Otthon maradt a Bocskai Kupa

A torna házigazdájá, azaz a nyárádszeredai Bocskai István Iskolaközpont teremlabdarúgó-csapatát nyerte meg a Bocskai Kupát, a Romániai Magyar Középszintű Bajnokok Ligáját. Az első alkalommal megrendezett viadal második helyén a székelyudvarhelyi Tamási Áron Gimnázium végzett, míg a harmadik a sepsiszentgyörgyi Kós Károly Szakközéiskola lett, a kolozsvári Báthory István Gimnázium előtt.